

3	Aruba		11	Wereld		13	Sport		14	Financieel	
Nog steeds geen cao ziekenhuis			VN-Mensenrechtenraad stuurt missie naar Libië			Derde ritzege Sagan			'iPad stuwt online-omzet tot 9 miljard euro		

OM onderzoekt politie-ingrijpen bij KIA-opstand

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) onderzoekt of er bij het politie-ingrijpen vorige week zondag tijdens het protest van gevangenen op het dak van KIA buitensporig geweld is gebruikt. Bij de arrestatie werd volgens het OM veel verzet gepleegd door de gedetineerden en daarbij raakte een van de acht gevangenen dusdanig gewond dat hij naar het ziekenhuis moest voor behandeling.

Eind van de week werd pas duidelijk, onder meer vanwege een brief van Alex Mathew, die ook in het KIA vastzit, aan de media, hoe hard het er tussen de protesterende gevangenen en ME-ers aan toe ging. Mathew die zegt te spreken namens de 'Commission for the Detainees at the ICN/KIA' schrijft in de brief dat vier gevangenen zijn geslagen door agenten en bewakers. Dat gebeurde bovendien nadat ze al 'geboeid en naakt' op de grond lagen. Zo zou gevangene Andre Wester toen hij geboeid op de grond lag in zijn gezicht zijn geslagen door een vrouwelijke bewaker (opzichter). Deze wordt ook met naam in de brief genoemd. Een andere gevangene Ricky Croes werd zo hard in het gezicht geslagen dat hij gehecht moest worden, aldus Mathew. Dat een gevangene naar het ziekenhuis moest voor hechtingen, is vanmorgen bevestigd door het Openbaar Ministerie. Woordvoerder Ann Angela vertelt dat er bij de opstand op het dak 'enorm verzet' is gepleegd door de gevangenen om van het dak af te komen. Vandaar dat brandweer en ME

werden ingeschakeld. Het OM is nu bezig met een onderzoek naar het politie-ingrijpen. "Dat gebeurt altijd als er geweld bij arrestaties plaatsvindt. Onderzocht wordt of het handelen van de politie proportioneel was of niet." Angela zegt verder dat het KIA ook zelf nog verslag uitbrengt over de kwestie aan Justitie-minister Arthur Dowers (AVP). Die liet echter in de krant Bon Dia van vandaag al weten dat hij niet tevreden is over het voorlopige verslag KIA over het gevangenenprotest. Het is met name onduidelijk wie er verantwoordelijk waren en wie wat heeft gedaan op die bewuste zondag. Er is nu 'iemand van buiten' nodig om dat te gaan bepalen. De minister benadrukt wel dat het een voorlopig rapport betreft en dus nog geen maatregelen tegen personeel van het KIA zijn genomen. Dat er fouten zijn gemaakt is volgens Dowers wel duidelijk, aldus in de ochtendkrant: "Anders konden de gevangenen niet het dak opkomen." De acht gevangenen die vorig weer zondag het dak opgingen, protesteerden tegen het besluit van het Hof om een

eerder vonnis over de leefomstandigheden in het KIA op te schorten. Dat vonnis bepaalde onder meer dat de overheid deze maand nog maar twee in plaats van drie gedetineerden in bepaalde cellen mag plaatsen. In deze rechtszaak die is aangespannen door een grote groep gedetineerden, treedt onder andere advocaat John Zara op. Hij vertegenwoordigt een aantal gevangenen dat aan het protest van afgelopen zondag meedeed. Zara probeert sinds de opstand in contact te komen met de vier gevangenen die volgens Mathew dus gewond raakten. In een brief die gisteren naar de media werd gestuurd, beklaagt de advocaat zich erover dat hij KIA niet in mag om 'zijn cliënten' te bezoeken. Hij zegt zich zorgen te maken nadat hem de berichten over het gebruikte geweld tegen de gevangenen bereikten. Toen hij de gevangenis niet in mocht, heeft hij de rechter gevraagd om toegang te krijgen. Ook zijn pogingen om via het Openbaar Ministerie toegang te krijgen, mislukte. Zara haalt daarbij uit naar officier van Justitie Elivia Lugo, belast met KIA, die zijn verzoeken zou negeren. Het OM laat vanmorgen weten dat er gisteren contact is geweest tussen de hoofdofficier en Zara. Volgens het OM kan Zara niet toegang krijgen tot alle vier gevangenen, omdat hij ze niet allemaal vertegenwoordigd.

Politie krijgt schietsimulator en arrestantenbus cadeau



ORANJESTAD — Het Korps Politie Aruba (KPA) heeft een arrestantenbus en schietsimulator gekregen van regiopolitie IJsselland en de politieacademie in Nederland. Op de foto is te zien hoe korpschef Dolfi Richardson de sleutel van de bus in ontvangst neemt bij de marinierskazerne in Savaneta. Minister van Justitie en Onderwijs Arthur Dowers (AVP) was ook aanwezig. Tijdens een bezoek van stationsschip Hr. Ms. Rotterdam aan Aruba onlangs werden de arrestantenbus en de schietsimulator gedropt.

Rechtbank schorst bouwplan megadam Amazone

BRASILIA — Een rechter heeft gisteren in Brazilië de plannen voor de bouw van een grote waterkrachtcentrale in het Amazonegebied stilgelegd. Rechter Ronaldo Desterro stelde dat de plannen vooralsnog niet voldoen aan de milieueisen.

De Belo Monte-dam moet de op twee na grootste wa-

terkrachtcentrale in de wereld worden. De inheemse bevolking en natuur- en milieuorganisaties zijn echter fel tegen de komst van het bouwwerk, waardoor ruim 500 vierkante kilometer land onder water komt te staan. Ongeveer vijftigduizend indianen en boeren zouden daardoor van hun grond worden verdreven. Tegen het besluit van de rechter kan nog beroep

worden aangetekend. De verwachting is dat de bouwer dat ook gaat doen. De rechter besloot verder dat de nationale ontwikkelingsbank BNDES de bouw van de dam niet mag financieren totdat aan alle eisen voldaan is. Volgens Desterro garanderen de plannen onder meer niet dat de lokale bevolking door kan varen bij de dam, waar het verschil in waterstand

wel honderden meters kan worden. De dam moet in de Xingú-rivier in de deelstaat Pará komen, vlakbij de stad Altamira. Volgens de Braziliaanse regering kan de Belo Monte-dam ruim 11.000 megawatt elektriciteit leveren. Dat is goed voor 23 miljoen huishoudens. Ook zou het project voor 18.700 directe banen zorgen. De aanleg kost 10,6 miljard dollar.

Doden door busongeval in Peru

LIMA — Door een busongeval in Peru zijn gisteren ten minste 19 doden en 37 gewonden gevallen. De bus reed in een ravijn in het Andesgebied, ongeveer 60 kilometer ten oosten van de hoofdstad Lima. Dat meldde de Peruaanse politie.

"De bus week uit om een botsing met een vrachtwagen te voorkomen", zei Gaston Ramirez, officier bij de snelwegpolitie. "Het ravijn waar de bus in viel is 180 meter diep." De bus was op weg van Huancayo in de Andes naar Lima. Er gebeuren veel ongevallen op de Peruaanse snelwegen. Er is weinig toezicht op de lange-afstandsdiensten en de bergwegen zijn slecht onderhouden. In de afgelopen vijf jaar vielen volgens een woordvoerder van de regering al ongeveer drieduizend doden en vijftigduizend gewonden.



Bij een busongeluk in Peru zijn gisteren zeker negentien mensen om het leven gekomen.

Foto: AFP

VS kondigen sancties aan tegen Libië

WASHINGTON — De Verenigde Staten stellen eenzijdig sancties in tegen Libië. President Barack Obama maakte gisteren bekend geld en eigendommen van de familie Kaddafi in de Verenigde Staten in beslag te gaan nemen.

Volgens Obama zijn de maatregelen vooral gericht op de Libische leider Muammar Kaddafi en zijn overheid en familie en niet tegen het Libische volk, dat al dagenlang strijdt voor het vertrek van het regime. "Kaddafi en zijn overheid hebben de internationale normen en elke vorm van fatsoen geschonden en moeten daarvoor verantwoordelijk worden gehouden", aldus Obama. Obama maakte de sancties bekend, kort nadat honderden Amerikanen Libië waren ontvlucht. Ze vertrokken per vliegtuig en verboot, samen met mensen van andere na-

tionaliteiten. De Amerikanen sloten daarop hun ambassade in Tripoli 'om veiligheidsredenen'. De VS sturen ook in internationaal verband aan op maatregelen tegen het regime Kaddafi. "Wij nemen het initiatief tot een aantal maatregelen op unilateraal en multilateraal niveau om het

bewind in Libië onder druk te zetten, zodat het stopt met het uitmoorden van het eigen volk", aldus een zegsman van het Witte Huis kort voor de toespraak van Obama.

Zie ook pagina 11
'VN-Mensenrechtenraad
stuurt missie naar Libië'



deze week:



Wit goud
wordt 'sloper'

'Mijn broeder
de neger' (Slot)

'Werken voor
een baan'

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Morgenavond onze wereldberoemde stampot !!!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



Het Lekkerste Biertje Al twintig Jaar lang



ZONDAG: Kids 'Noon
(3 pm - 5 pm)

Gratis Dino Jump - Kleurplaten
Kinderfilm - Kindermenu met kado

RENAISSANCE MARKETPLACE • L.G. SMITH BLVD 82 • ORANJESTAD ARUBA
T: 588 7996 • F: 588 7996 • WWW.CILO-ARUBA.COM • INFO@CILO-ARUBA.COM



Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freessapparaat ook voor het legen van uw septic tank

PIPE CLEANING SERVICE

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's



AMSTERDAM MANOR BEACH RESORT ARUBA

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for people to fill the following positions:

- First Cooks
- Restaurant Supervisors for A.M./P.M. Shifts
- Front Desk Clerk
- Housemen
- Beach Attendants

To fill above positions we prefer:
Dutch nationality or person(s) with permit.
Please bring along copies of Certificates, if applicable, Recent Picture and I.D.
Persons applying must speak: English, Spanish & Dutch

Applications will be taken until March 10th, 2011

Please apply at the Front Desk of the
"Amsterdam Manor Beach Resort"
J.E. Irausquin Blvd 252
P.O. Box 1302
Oranjestad, Aruba
Dutch Caribbean
Tel: 5271100 Fax: 5271112
E-mail: management@amsterdammanor.aw
Website: www.amsterdammanor.com

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Laché,
Ariën Rasmijn,
Mirte de Rozario (corrector),
redactie@amigoe-aruba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
aviso@amigoe-aruba.aw

Verkoop
Shannon Henriquez
shannon@amigoe-aruba.aw

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

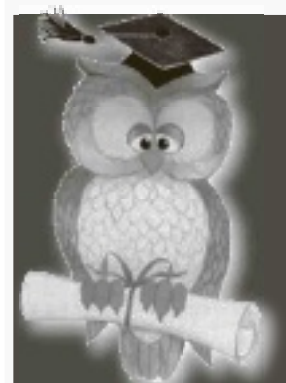
Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65-19.03
Banco di Caribe #810278-01

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord



Zijn ei kwijt kunnen.

De gelegenheid hebben zicht te uiten; of, zijn creativiteit kunnen gebruiken.

THE CINEMAS thecinemas.aw
Valid till Mar 2

*matinee: saturday - sunday | **late show: friday & saturday

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE EAGLE daily: 4:30 - 7:00 - 9:30 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW PG-13	THE KINGS SPEECH daily: 5:45 - 8:30 matinee: 12:15 - 3:00 late show: 11:00 PG-13
ALPHA AND OMEGA (IN DUTCH) daily: 5:30 matinee: 1:15 - 3:15 late show: 11:45 NEW PG-13	THE RITE daily: 6:00 - 8:45 matinee: 12:30 - 3:15 late show: 11:30 R
BIG MOMMAS HOUSE 3 daily: 5:00 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:15 - 2:45 late show: 12:00 SP PG-13	BIG MOMMAS HOUSE 3 daily: 4:45 - 7:15 - 9:45 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 12:00 SP PG-13
SANCTUM 3D daily: 7:30 - 9:45 matinee: 12:00 late show: 11:45 R	SANCTUM 3D daily: 4:45 - 7:00 - 9:30 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 11:45 PG-13
JUST GO WITH IT daily: 4:15 - 6:45 - 9:15 matinee: 1:45 late show: 11:45 PG-13	JUST GO WITH IT daily: 4:45 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:30 - 2:45 late show: 12:00 PG-13
I AM NUMBER FOUR daily: 4:45 - 7:15 - 9:30 matinee: 12:00 - 2:30 late show: 11:45 PG-13	I AM NUMBER FOUR daily: 5:00 - 7:30 - 9:45 matinee: 12:30 - 2:45 late show: 12:00 PG-13
JUSTIN BIEBER: NEVER SAY NEVER 3D daily: 5:00 - 7:15 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 11:45 G	JUSTIN BIEBER: NEVER SAY NEVER 3D daily: 4:45 - 7:00 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 11:45 G
THE RITE daily: 9:30 matinee: 12:00 SP R	SP = subtítulos en Español

Matinee: sat - sun | Late show: fri & sat

PROPERTY LAND FOR SALE BY OWNER

Beautiful lots of property land on asphalt road with gorgeous view of Hooiberg. Lots ranging from 400 to 670 m² starting at Awg. 51,000=.

Contact 5926391 for additional information.
Don't miss this opportunity.



Verzekeringen Pensioenen Hypotheken



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI D'ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIJWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



AIR FRANCE KLM

Treat your biz to a bonus

Enroll via klm.com/bluebiz and earn free flights!

BlueBiz is KLM's Corporate loyalty program

Sign up now and your business will be given Blue Credits on every trip, on top of your Flying Blue Miles! Not a member yet? You should be, it's free!

Enroll now via www.klm.com/bluebiz

KLM BlueBiz

Visit our website

AMIGOE.COM



FOR SALE

Patiaststraat 13, former "Amigoe offices!"
This house used to be Amigoe di Aruba offices in Dakota. This residential building has been transformed into a commercial building and consists of a reception, 5 offices, 2 bathrooms, terrace, private parking lot. The residential use can be realized easily. The division would be 4 bedrooms, 2 bathrooms, living room, dining room, kitchen and patio. Lot size: 550 m². Contact

Alto Vista Real Estate, Mr. Rudolph Kok at (297) 5824494 or 5941247



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw
website: <http://www.favi.org>



RENT HOUSE ARUBA

5 871 971

TE KOOP in : Siribana

Appartementencomplex bestaande uit 3 apt. (allen verhuurd) achter St. Cruz. Elk apt. is voorzien van porch, woonk. + keukenblok, slaapk. en badkamer. Voll. omh. + aangel.tuin. Eigend. 501m2/118m2 beb.

Vraagprijs Afl 338.000,- k.k.

www.renthousearuba.com

HERINNERING

Digicel herinnert haar abonnees eraan om de rekening van januari 2011 uiterlijk op:

Maandag 28 februari 2011
te voldoen

U kunt bij onze klantenservice terecht van maandag t/m vrijdag

- Marisol Building	8:00 AM - 5:00 PM
- Digicel Boulevard	9:00 AM - 5:30 PM
- Caya G.F. Betico Croes	9:00 AM - 5:30 PM
- Tanki Leendert	9:00 AM - 5:30 PM
- San Nicolaas	9:00 AM - 5:30 PM

Zaterdag:

- Digicel Boulevard	9:00 AM - 5:30 PM
- Caya G.F. Betico Croes	9:00 AM - 5:30 PM
- Tanki Leendert	9:00 AM - 5:30 PM
- San Nicolaas (Bus station)	9:00 AM - 5:30 PM

-Dragon Super Store-San Nicolaas

Maandag	9:30 AM - 1:30 PM
Dinsdag - Zaterdag	9:00 AM - 5:30 PM 2:30 PM - 6:30 PM

Betaal je rekeningen via de volgende banken of maak gebruik van hun on-line diensten:



Bel Digicel op 522-2222 | www.digicelaruba.com

Digicel
The Bigger, Better Network.



ATTENTIE MELDING

Test transformator Paardenbaai en kabel ELMAR #4

**Zondag 27 februari 2011:
7:30 a.m. tot 9:30 a.m.**

WEB is standby mocht er een storing zijn, zodat WEB kan heraansluiten. Men mijd een storing, maar mocht dit het geval zijn kunnen de volgende gebieden hier last van hebben:

- Renaissance Hotel,
- Oranjestraat,
- Zaal Parlement,
- L.G. Smith Blvd. (SuperFood, Kong Hing), Eagle, Punta Brabo, Hospitaal,
- Werfstraat, Shellstraat en Havenstraat, Luxemburgstraat, Belgijstraat,
- Ierlandstraat, Madiki, Paradijs, Bushiri en omgeving.



'HOH krijgt 1,5 procent meer van AZV'

Nog steeds geen cao ziekenhuis

ORANJESTAD — Verplegend personeel en bestuur van Horacio Oduber Hospitaal (HOH) zijn het na bijna vijf maanden onderhandelen nog steeds niet eens over een nieuwe cao. De oude overeenkomst liep al vorig jaar december af. Woensdag komt de bemiddelaar met een finaal voorstel waarna de partijen vervolgens weer vrijdag aan tafel zitten. Maar acties lijken dicht bij omdat de looneis van vakbond ABV nog 'ver' van het aanbod van het HOH-bestuur ligt.

Arubaanse Bond van Verplegenden (ABV) wil 108 florin per maand meer en een cao voor 1,5 jaar. Het ziekenhuisbestuur wil dit jaar niet meer dan 50 florin per maand meer loon geven en het jaar erop 55 florin extra per maand. De partijen onderhandelen al sinds oktober vorig jaar. De gesprekken vonden tot de kerstvakantie plaats. Toen moest het overleg noodgedwongen worden opgeschort tot deze maand. "We hadden toen nog geen afspraken gemaakt met de AZV en wisten dus ook onze inkomsten voor dit jaar nog niet. Inmiddels is dat contract er wel en weten we dat we 1,5 procent meer krijgen dan vorig jaar", vertelt ziekenhuisdirecteur Arnoud Boesten. Toch is dat geld volgens hem al zo goed als op. "Dat gaat op aan ons bevorderingssysteem en aan de consequenties van het Sociaal Akkoord. De vakbond vroeg in het begin een gelijke salarisverho-

ging als de ambtenaren kregen, 105 florin per maand. Boesten berekende dat op een loonkostenstijging van 1,3 miljoen florin. Samen met een al eerder stijging van de loonkosten, zou het ziekenhuis dit jaar dan 2 miljoen florin meer kwijt zijn aan salarissen. Volgens hem is dat onmogelijk omdat er dit jaar maximaal 7 ton florin uit de organisatie gehaald kan worden om het verplegend personeel tegemoet te komen in de nieuwe cao. "Het parlement dat de begroting en Landsbijdrage voor AZV en premie moet vaststellen, de minister die het beleid vormt en AZV die een contract met ons sluit, we zijn allemaal aan elkaar gekoppeld. Het ziekenhuis is verder een ingewikkeld bedrijf dat veel geld kost, bovendien wordt alles duurder. We betalen verder geen slechte salarissen. Alles moet dus in evenwicht zijn, dus we kunnen een beetje bezuinigen, maar niet overal. Het houdt ergens op",



Vakbondsleider Bart van Putten (aan het stuur) en ziekenhuisdirecteur Arnoud Boesten.

motiveert Boesten het aanbod van het ziekenhuis in de cao-onderhandelingen. ABV-leider Bart van Putten zegt over de salarissen dat het afhangt waarmee deze worden vergeleken of ze goed of slecht zijn. "Met WEB, de overheid die hetzelfde verdient, of Elmar die meer verdienen dan wij? Het verschil in salaris tussen gewone werknemers en afdelingshoofden is in het ziekenhuis verder groot. Afdelingshoofden verdienen inderdaad erg goed." Over de relatie tussen regering, AZV en het ziekenhuis, zegt hij: "We hebben alleen met

het ziekenhuis te maken als werkgever. Het is aan hen om meer geld te zoeken als dat nodig is. Wij hebben verder geen enkel probleem met regeringen of AZV" Het geduld bij de leden is in ieder geval op, zegt Van Putten. "Ze wachten op het signaal om de straat op te gaan. Want ze zijn al moe van de hele situatie Al vanaf oktober zijn de onderhandelingen bezig en in december is cao afgelopen. We hebben extra tijd gegeven en overigens ook geld intussen gekregen. We zijn niet zo ver van elkaar als in begin, maar nog wel ver."

Na schietpartijen in Dakota

Preventief fouilleren tijdens carnaval

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) en de politie hebben, in verband met de twee recente schietpartijen in Dakota, besloten tot preventief fouilleren van het publiek tijdens carnaval.

In overleg met het politiekorps heeft het OM een zogeheten veiligheidsrisicogebied aangewezen waarbinnen agenten zonder dat er een aanleiding of verdenking is, burgers mag aanhouden en controleren. Het aangewezen gebied is de volledige route van de carnavalsparade en de wijken Wayaca en Dakota. Justitie zal streng

optreden tegen iedereen die met een wapen wordt aangetroffen, zo laat het OM weten. De politie mag iedereen in het betreffende gebied 'aan den lijve bevoelen' om te zoeken naar slag-, steek- of vuurwapens. Bovendien mag de politie kijken in vervoersmiddelen en opdracht geven tot het openmaken van bijvoorbeeld de achterbak om ook daar een blik op te werpen.

Burgers moeten meewerken bij dit soort verzoeken van preventieve fouilleren door de politie. Bij weigering maakt iemand zich schuldig aan een strafbaar feit en zullen ze worden gearresteerd en overgebracht wor-

den naar het politiebureau. Om een veiligheidsrisicogebied aan te wijzen, is overleg tussen het politiekorps, het Openbaar Ministerie en de minister van Justitie. De rechter-commissaris toetst vervolgens de rechtmatigheid van het verzoek en verleent machtiging om in dit gebied preventief te fouilleren. Het preventief fouilleren wordt door de politie al enige tijd uitgevoerd, vaak binnen de hotzones van Oranjestad en San Nicolas. De hotzone van Oranjestad is overigens al lang niet meer zo 'hot'. Volgens het OM is het in het uitgaansgebied rond de Weststraat al geruime tijd rustig.

Wanbetalers verliezen kenteken

ORANJESTAD — Degenen die hun motorrijtuigenbelasting van dit jaar na dinsdag 1 maart nog niet hebben betaald, lopen het risico hun kentekennummer te verliezen.

De belastingdienst begint na deze datum namelijk met het heruitgeven van alle kentekens waarvoor de belasting nog niet is voldaan.

De uiterste betaaldatum van motorrijtuigenbelasting lag op 15 februari. Na deze datum heeft de belastingdienst geen wettelijke verplichting tot het 'reserveren' van het kenteken voor de vorige eigenaar. Eigenaren die na 1 maart hun belasting betalen kunnen wel opnieuw hetzelfde kentekennummer krijgen, maar alleen als deze nog beschikbaar is. De be-

lastingdienst zegt dat er dagelijks mensen langskomen voor een nieuw kenteken. De voorraad nieuwe nummers raakt langzaam op en worden geen nieuwe kentekenplaten meer gemaakt. Als er vraag is naar nummers en er is geen nieuw nummer beschikbaar, dan geeft de belastingdienst dus de kentekennummers uit die van wanbetalers zijn.

Jaarplan 2011 Kustwacht:

Aanpak drugs-, wapen- en mensensmokkel blijft prioriteit



Ook dit jaar blijft voor de Kustwacht de aanpak van onder meer drugssmokkel prioriteit.

ORANJESTAD — Het opsporen en voorkomen van grensoverschrijdende drugstransporten blijft voor Kustwacht van het Koninkrijk der Nederlanden in het Caribische Gebied ook dit jaar hoogste prioriteit. Dat geldt ook voor de opsporing van vuurwapens, illegale immigratie, de bestrijding van mensensmokkel en mensenhandel en daaraan gerelateerde criminele activiteiten.

Dit staat in het Kustwacht Jaarplan 2011 dat deze week is gepubliceerd. Volgens het plan wordt de Kustwacht aangestuurd om 80 procent van de beschikbare capaciteit aan te wenden voor bovenstaande prioriteiten. Drugs-, wapen- en mensensmokkel zijn namelijk mogelijke financieringsbronnen voor terroristische activiteiten. Op Curaçao geeft de Kustwacht mede invulling

aan het Terrorist Incident Response Plan (TIRP). Op ons eiland wordt verder gewerkt aan een plan van aanpak betreffende Terrorismebestrijding, waarin de Kustwacht participeert, zo valt te lezen in het jaarplan. De Kustwacht gaat dit jaar verder bekijken of ze meer duikers kan inzetten. Duikers zijn vooral tijdens SAR-operaties of ter ondersteuning van strafrechtelijk onderzoek 'zeer bruikbaar' gebleken. Daarnaast kan met deze duikcapaciteit de taak terrorismebestrijding in voorkomende gevallen beter uitgevoerd worden, zegt de Kustwacht. Ook valt in het jaarplan te lezen dat de huidige helikoptercapaciteit wordt vervangen. Momenteel heeft de Kustwacht de beschikking over een helikopter van het type AS-355. Het proces om nieuwe helikopters aan te schaffen is al sinds 2009 in gang gezet en naar

verwachting wordt dit jaar een langlopend contract op leasebasis gesloten. Naar verwachting kunnen de nieuwe helikopters medio 2012 ingezet worden. Tot slot wil de organisatie verder ook de 'redkansen op personen' blijven verhogen. De belangrijkste methodes die de kustwacht gebruikt voor deze taken zijn het uitvoeren van algemene (preventieve) patrouilles en gerichte acties. De Kustwacht is verantwoordelijk voor de coördinatie van alle Search en Rescue (SAR) operaties binnen de wateren van het Koninkrijk. Voor assistentie ter plaatse is een maritiem patrouillevliegtuig (DASH-8) beschikbaar. Daarbij werkt de Kustwacht samen met particuliere reddingsorganisaties, zoals de Search & Rescue Foundation Aruba (Sarfa), de Sea Rescue Foundation (SRF) Sint Maarten en de Citizens Rescue Organization (Citro) Curaçao.

Meer aandacht voor 'rijkere' Latino-toerist

ORANJESTAD — De overheid focust zich in het toerismebeleid voor dit jaar opnieuw op de toerist uit Zuid-Amerika die gemiddeld meer geld uitgeeft dat de Amerikaanse toerist. Dat zei Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) afgelopen donderdag tijdens de feestelijke presentatie van de geprivatiseerde toerismebureau ATA. De Zuid-Amerikaanse toerist moet met name voor gaan zorgen dat Aruba meer inkomsten krijgt uit het toerisme.

Voor dit jaar is het doel gezet op 3 procent meer toerismekomsten. Om dat voor elkaar te krijgen wordt niet alleen meer zwaar ingezet op de al jaren grootste toerismemarkt, de VS. Deze geven relatief minder uit dan toeristen uit met name Venezuela, Brazilië en Argentinië. De wens om met minder toeristen meer inkomsten te krijgen, is al jaren een van niet alleen deze regering, maar ook voorgaande regeringen van ander politiek signatuur. Dat op dit gebied echter nog niet zoveel van de grond

is gekomen, geeft minister Oduber toe. De ontwikkelingen zijn volgens hem wel positief nu onlangs ook bekend werd dat de sterkst stijgende markt vorig jaar (in vergelijking met 2009) Brazilië was. Er kwamen bijna 10.000 toeristen meer uit het Zuid-Amerikaanse land, een procentuele stijging van 91,2 procent. Oduber was onlangs ook in dat land als ook in Argentinië om de luchtverbindingen uit te breiden om zo nog meer toeristen deze kant uit te krijgen. Het resultaat van die bezoeken is volgens

hem positief: "Ik verwacht binnenkort meer vluchten te kunnen aankondigen. Zowel vanuit Sao Paulo als Buenos Aires." Het gaat dan om rechtstreeks vluchten van de luchtvaartmaatschappijen Gol Varig en Aerolineas Argentinas waarover Aruba in onderhandeling is. Minister Oduber zegt daarnaast dat het ook een kwestie is om de Arubaanse hotelsector te overtuigen om meer open te staan voor de Zuid-Amerikaanse toerist. "Dat is een uitdaging want de hotels steken vooral hun vertrouwen in de Amerikaanse markt." Dat is volgens hem logisch omdat veel Amerikaanse toeristen terugkeren naar Aruba voor vakantie en dat betekent meer zekerheid voor wat betreft de inkomsten van hotels. "Maar de werkelijkheid is dat dat Braziliaanse en Venezolaanse

toerist meer achterlaat voor de Arubaanse economie. Venezolaanse toeristen verblijven weliswaar wat korter, maar toeristen uit Brazilië en ook Argentinië blijven net zo lang als Amerikanen, echter geven veel meer uit hier." Voor het masterplan toerisme die in samenwerking met de Arubaanse Universiteit en University of Central Florida wordt opgesteld, wordt volgens de minister ook een studie gedaan naar of de marketing die nu wordt gedaan, wel bij de toerist komt die Aruba wil hebben. "We doen veel aan social surveillance, maar de vraag is werkt dit echt en worden ook de juiste media bijvoorbeeld gebruikt om de groep toeristen te bereiken met het juiste inkomen of krijgen we er juist alleen meer toeristen door met een inkomen die onder het niveau ligt.

Verfbeurt Mabon voltooid



Premier Mike Eman temidden van kinderen uit Mabon.

ORANJESTAD — De in het kader van het overheidsproject Bo Bario opgeknapte FCCA-woningen zijn eergisteren officieel opgeleverd. .

Bij de ceremonie waren premier Mike Eman (AVP), minister Mike de Meza van Financiën, Utilities, Communicatie en Energie en minister Benny Sevinger (AVP) van Infrastructuur, Milieu en Integratie aan-

wezig, evenals FCCA-directeur Peter van Poppel.

Veertig woningen in de buurt die onder de sociale woningbouwcorporatie vallen zijn door jongeren uit de buurt in de kleuren van de regenboog geschilderd, naar een ontwerp van kunstenaar Stan Kuiperi. Vijftien jongeren hebben voor een vergoeding het schilderwerk uitgevoerd. In zijn toespraak gaf FCCA-direc-

teur Van Poppel te kennen tevreden te zijn over de samenwerking met de jongeren. Op basis van deze goede ervaring start FCCA met een werkervaringsplan waarin jongeren die van EPI en EPB afstuderen een tijdelijke baan kunnen krijgen bij de corporatie. De jongeren kregen van premier Eman een certificaat.

De minister-president gaf in zijn toespraak aan dat

momenteel in Sabana Basora wordt gewerkt aan het opknappen van de buurt. Bo Bario is het overheidsproject waarin wijken op het eiland met steun van de overheid door de eigen bewoners worden verbeterd, met verbouwen voor sociale woningen, groen, straatverlichting en recreatie. Het loopt parallel met de vernieuwing van de binnensteden van San Nicolas en Oranjestad.



**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



Overleden

Pastoor Charles Garconvil **17-02-2011**
Antonio Gajio **22-02-2011**
Mr. Maria G. Labasti **22-02-2011**
Ms. Daisy A. Doncker – Gumbs **22-02-2011**
Petra S.D.C. Herrera **22-02-2011**
Riguere Jean – Fort **22-02-2011**
Sra. Maria M. Penja – Vrolijk **23-02-2011**
Charles J. Leonard **23-02-2011**
Irma Rozenberg **25-02-2011**
Marie Ann van Rooijen – Groes **25-02-2011**
Hose M. Maduro **25-02-2011**
Daniel V. Croes **25-02-2011**

"The Lord is my Light and Salvation."



Cu honda pena na nos curazon, pero conforme cu boluntad Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianament na West Palm Beach, Florida:

Sra. Rina L. Tappin-Benschop

Na number di su:

Mama: Josefa Benschop-Diels

Esposo stima: Randy Tappin

Yiu sima: Allison Tappin

rumannan: Rudy y Olivia Benschop-Erasmus y famia
Vda. Vioa Garig-Benschop y famia
Ralph y Ica Benschop-Erasmus y famia
Maria y Marcelino Dewindt-Benschop y famia

Deseo di e defunto ta pa a wordo crema.

Adres pa condolencia: **na Florida**
RanTap @ a o l . com

Nos ta invita famia, amiganan y conocinan pa asisti na un santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunta stima. Diadomingo 27 di februari 2011 pa 8:30 di mainta na misa Santa Theresita na San Nicolaas. Boso presencia ta altamente aprecia.

Marie Anna van Rooijen- Groes

*22-12-1951 †25-02-2011
Curacao Aruba



Waarom al dat vechten
Waarom al die pijn
Je wilde hier niet weg
Je wilde bij ons zijn
De strijd was oneerlijk
en geheel niet terecht
Je wilde graag verder
maar verloor dit gevecht.

Na een moedige maar oneerlijke strijd is op 59 jarige leeftijd van ons heengegaan mijn lieve vrouw /onze geliefde moeder, schoonmoeder en oma Marie Anna van Rooijen - Groes Lieve Marja rust zacht en in gods armen, we zullen je heel erg missen en blijven altijd aan je denken.

Je liefhebbende echtgenoot Robert van Rooijen

Je kinderen: Ronald en Rina van Rooijen - Scheepers
Pieter Paul van Rooijen en Martha Werleman

Kleinkinderen: Quinten, Justin en Jessica

Familie: Cor Groes
Paul van Rooijen en Ans Meenderink
En verder alle neven en nichten

Geen condoleance bezoek aan huis, gelegenheid tot afscheid nemen maandag 28 februari 2011 van 9 tot 11 uur s'morgens bij Aurora Funeral Home. Volgens haar wens wordt zij in Curacao gecremeerd in gesloten kring. Wanneer u een attentie wilt meebrengen is het de wens van de familie om in plaats van bloemen een donatie te doen aan het KWF Kankerfonds te Aruba.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
26-27 februari
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag)

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste als mede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.



Marie Anna van Rooijen- Groes

* 22-12-1951 † 25-02-2011
Curacao Aruba

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze directrice **Marie Anna van Rooijen –Groes.**

Wij hebben Marja leren kennen als een heel warm , attent en meelevend persoon. Haar altijd goede humeur zullen wij heel erg gaan missen. Marja , je zult altijd in onze gedachten zijn.

Namens alle personeelsleden wensen wij de familieleden veel sterkte toe bij het verwerken van dit grote verlies.

De familie wenst geen condoleance bezoek aan huis, gelegenheid tot condoleren en het bijwonen van de herdenkingsdienst bij Aurora Funeral Home op maandag 28 februari 2011 tussen 09.00u en 11.00u 's-ochtends.
Wanneer u een attentie wilt meebrengen is het de wens van de familie om in plaats van bloemen een donatie te doen aan het KWF Kankerfonds te Aruba.



THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA
586-0074
CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

PALM BEACH PLAZA
Megaplex 8

FEBRUARY 17-23

ENJOY YOUR MOVIE WITH

WORLDWIDE RELEASE!



Alex Pettyfer Timothy Olyphant

I AM NUMBER FOUR

Mon - Thurs 4:45 / 7:10 / 9:35
Fri 4:45 / 7:10 / 9:35 / 11:55
Sat 2:25 / 4:45 / 7:10 / 9:35 / 11:55
Sun & Hol 2:25 / 4:45 / 7:10 / 9:35

PG-13

WORLDWIDE RELEASE!



Martin Lawrence Brandon T. Jackson

BIG MOMMAS LIKE FATHER, LIKE SON

WITH SPANISH SUBTITLES

Mon - Thurs 4:30 / 7:00 / 9:30
Fri 4:30 / 7:00 / 9:30 / 11:55
Sat 2:05 / 4:30 / 7:00 / 9:30 / 11:55
Sun & Hol 2:05 / 4:30 / 7:00 / 9:30

PG-13

NEW THIS WEEK!



Colin Firth Helena Bonham Carter

THE **KING'S SPEECH**

12 ACADEMY AWARD® NOMINATIONS
INCLUDING
BEST PICTURE • BEST ACTOR • BEST SUPPORTING ACTOR

Mon - Thurs 4:00 / 6:30 / 9:00
Fri 4:00 / 6:30 / 9:00 / 11:30
Sat 1:30 / 4:00 / 6:30 / 9:00 / 11:30
Sun & Hol 1:30 / 4:00 / 6:30 / 9:00

R

NEW THIS WEEK!



Richard Roxburgh Ioan Gruffudd

SANCTUM 3D

Mon - Thurs 4:35 / 6:55 / 9:20
Fri 4:35 / 6:55 / 9:20 / 11:45
Sat 2:15 / 4:35 / 6:55 / 9:20 / 11:45
Sun & Hol 2:15 / 4:35 / 6:55 / 9:20

R

NEW THIS WEEK!



Anthony Hopkins Colin O'Donoghue

THE RITE

WITH SPANISH SUBTITLES

Mon - Thurs 4:10 / 6:40 / 9:15
Fri 4:10 / 6:40 / 9:15 / 11:45
Sat 1:40 / 4:10 / 6:40 / 9:15 / 11:45
Sun & Hol 1:40 / 4:10 / 6:40 / 9:15

PG-13

Dan Aykroyd Justin Timberlake

YOGI BEAR

PG

Leighton Meester Cam Gigandet

THE ROOMMATE

PG-13

Justin Bieber NEVER SAY NEVER 3D

G

Jennifer Aniston Adam Sandler

JustGo WithIt

PG-13

Mon - Fri 5:35
Sat - Sun & Hol 1:35 / 3:35 / 5:35

Mon - Thurs 7:35 / 9:40
Fri - Sat 7:35 / 9:40 / 11:45
Sun & Hol 7:35 / 9:40

Mon - Thurs 4:30 / 6:45 / 9:00
Fri 4:30 / 6:45 / 9:00 / 11:15
Sat 2:15 / 4:30 / 6:45 / 9:00 / 11:15
Sun & Hol 2:15 / 4:30 / 6:45 / 9:00

Mon - Thurs 4:20 / 6:50 / 9:20
Fri 4:20 / 6:50 / 9:20 / 11:50
Sat 1:50 / 4:20 / 6:50 / 9:20 / 11:50
Sun & Hol 1:50 / 4:20 / 6:50 / 9:20

STARTING NEXT WEEK FEBRUARY 24 - DRIVE ANGRY 3D

NOTARIS KANTOOR
YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP OP DONDERDAG 3 MAART 2011

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA (DOLPHIN ROOM)** aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

KRACHTENS ARTIKEL 3:268 VAN HET BURGERLIJK WETBOEK VAN ARUBA juncto artikel 68

- een perceel eigendomsgrond, groot 1.512 m², gelegen te San Barbola in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 1688, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "San Barbola 23-F. Inzetprijs: Afl. 275.000,00
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 302 m², afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 93, welk perceel nader is omschreven en aangegeven als kavel B-12-A op een meetdocument opgemaakt door LEB-group, gelegen te Sabana Liber in Aruba met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Sabana Liber 318", Inzetprijs: Afl. 166.000,00
- het recht van erfpacht tot 14 december 2055 op een perceel domeingrond, groot 473 m², gelegen te Rooi Koochi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 1383, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Rooi Koochi 52-E", Inzetprijs: Afl. 141.000,00
- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 379 m², gelegen te Seroe Janchi in Aruba, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 134, oorspronkelijk groot 9.820 m², zoals nader omschreven in een particulier meetrappont nummer 23-2002 van 8 februari 2003, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Seroe Janchi 108". Inzetprijs: Afl. 142.000,00

ONDERHANDSE BIEDINGEN ZIJN NIET MEER MOGELIJK

Ons notariskantoor gaat in 2011 ook veilen op: 7 april, 12 mei, 23 juni, 4 augustus, 15 september, 27 oktober en 8 december.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:
www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS
mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

De Schakel viert derde lustrum

ORANJESTAD — Basisschool de Schakel bestaat vijftien jaar en viert dat met verschillende leuke activiteiten. Zo loopt de school vandaag, voor het eerst sinds lange tijd, weer mee met de kindercarnavalsparade van Noord.

Kinderen en ouders waren heel enthousiast over de parade, vertelt directeur Inge La Haye-Teunissen. “Er lopen 190 ouders en leerlingen mee.” Aanzienlijke cijfers voor een basisschool die 150 leerlingen telt. Ter ere van het vijftienjarig jubileum organiseert de Schakel op woensdag 2 maart, van half zeven tot half tien 's avonds een groot feest. De feria is op het terrein van de school op Boegoeroe 7B en wordt gecombineerd met de jaarlijkse vrijmarkt. Deze markt wordt normaal gesproken altijd op Koningsdag gehouden. Maar omdat deze dag dit jaar midden in een schoolva-



Foto: Alex Lucifé

Bestuurslid Ryan Kock en directeur Inge La Haye-Teunissen van stichting Onderwijs Com-bina, waaronder Basisschool De Schakel maar ook Schakel College en peutergroep Prikichi vallen.

kantie valt, is besloten om het jubileumfeest te combineren met de vrijmarkt, aldus directeur La Haye.

Ze laat weten dat muziekgroep BMW ook op het feest optreedt 'om de carnavals-sfeer te benadrukken'. Na-

tuurlijk is er ook aan de inwendige mens gedacht en is er voldoende drank en eten te krijgen.

OPINIE

Rob Henriquez, econoom, voormalig president van de Centrale Bank van Aruba en ook werkzaam geweest in de financiële sector op Aruba en Curaçao schrijft om de week in Amigoe zijn opinie over financiële en economische ontwikkelingen in binnen- en buitenland. Vandaag: ' De juiste keuze'.

Is bij dollarisatie de US dollar de juiste keuze ? De omstandigheden waaronder tot dollarisatie wordt overgegaan zijn als volgt samen te vatten: Een binnenlandse noodzaak of wens vanwege een aanzienlijke inflatie (geen begrotingsdiscipline), verlies aan deviezen, de overheid die in gebreke is met herfinanciering staatsschuld en niet nakoming rentebetalingen . Er zijn externe economische bindingen met de US dollar, een gunstige exportpositie in dollars (Aruba exporteert namelijk toerismediendiensten). Er is sprake van exportposities met een stabiele en omvangrijke instroom aan productieve dollars ofwel US dollars die niet zijn geleend. Dollars in Arubaanse salarissen, goederen en diensten, circulerend in consumptie- en investe-

ringsfeer met voldoende basis voor de collectieve lasten (belastingen, premies e.d.) geeft de ideale situatie aan. Voor Aruba zou de US dollar dus de enige optie zijn. Internationaal betaalmiddel is nog steeds de US dollar en onze inkomsten zijn in dollars. De VS is nog steeds de grootste afnemer van onze (toerisme) diensten. Massatoerisme en een omvangrijke publieke sector hebben bovendien een gering productiviteitspotentieel. Onze concurrentiepositie is daardoor kwetsbaar en dus niet gebaat bij prijsstijgingen en -dalingen als gevolg van een duurdere 'eurorisatie'. Staat de dollar zwak en wordt zij steeds minder waard ? Zeker weten. Echter de neergang van de dollar is al lang aan de gang. In 1944 bij ondertekening van de Articles of Agreement van het Internationale Monetair Fonds (IMF) te Bretton Woods werd de dollar de 'exchange standard'. Goud en dollar waren tegen 35 dollar per ounce inwisselbaar en vormden de internationale deviezenreserves . In 1973 werd het Bretton Woods systeem losgekoppeld van vaste wisselkoersen en het goud speelde geen rol

meer. De dollar is overgebleven zij het tegen fluctuerende wisselkoersen.

Begin jaren zestig financierde de VS de Vietnam oorlog met begrotingstekorten (geen belastingverhogingen, wel leningen). Deze monetaire expansie ter bekostiging van de Vietnamoorlog bracht een buitensporig overvloed aan dollars teweeg met als gevolg een sterke inflatie en een devaluatie voor het eerst van de dollar in 1971. Monetaire expansie en inflatie zetten door en het vaste wisselkoerssysteem kwam te vervallen (1973) met een tweede devaluatie en de dollar zweefde met zwevende koersen verder naar beneden. De Britse pond was ver daarvoor reservevaluta ten tijde van “England rules the waves”(Brits imperium). Ook de pond zocht aan haar overtrekkingen van de monetaire grenzen. Na de boom van de information technology volgde een periode van monetaire expansies (Green-span) met de oorlog in Irak op het eind wat de VS1 miljard per week (zonder belastingverhoging) kostte. Monetaire expansies en een over liquide

(teveel geld) bankwezen leidden tot de financiële crisis 2008. De overmatige geldomvang (in het dollar-circuit) circuleert nog steeds niet voldoende en de economie blijft stagneren. Door het begrotingstekort van de VS van 1,4 biljoen dollar zal de geldomvang verder toenemen. Nog een voorbeeld van labiel en rondzwevend dollarkapitaal is Blackrock (hedgefund, moneymanager) met een totaal aan *masse de manoeuvre* van 3 biljoen dollar. Dat is groter dan de GDP van Duitsland van 2,95 biljoen dollar wat voor 2010 is geschat. Het betreft hier slechts een van de vele hedgefunds. Deze labiele kapitaalbewegingen zetten bijvoorbeeld Griekenland , Portugal en de euro onder druk hierbij geholpen door de grote agentschappen voor kredietbeoordelaars Moody's, S&P Standard en Fitch. De dollar ? Het algehele systeem (dollar, euro) staat onder zware druk van dit soort Googol economie. De dollar en daarbij sterke inflatie en stagnatie voor de boeg. Echter er is geen optie voor Aruba, die ook zelf haar florin ondermijnt, anders dan de dollar.

Computerproblemen Fun Miles

ORANJESTAD — Consumenten die meedoen aan het spaarprogramma Fun Miles hebben recentelijk mogelijk geen punten kunnen verzilveren. Een aantal transacties is bovendien niet of slechts gedeeltelijk verwerkt. De oorzaak ligt bij technische storingen in het computersysteem van het loyaliteitsprogramma. Door deze storingen kan ook de verwerking van transacties langer op zich laten wachten dan gebruikelijk.

Dit laat het bedrijf middels een persbericht weten. Fun Miles vergelijkt de vastgelopen transacties met het vastlopen van een computer. Het bedrijf wil de consument echter geruststellen 'dat er geen transactie verloren gaat'.

“Fun Miles beschikt over een zeer uitgebreide data-logging systeem wat betekent dat alle transacties worden opgeslagen.” Het bedrijf verzekert haar klanten dat alle incidenten in detail worden uitgezocht en dat getroffen kaart-

houders alsnog de Fun Miles ontvangen waar ze recht op hebben. Fun Miles zegt 'met man en macht' aan het herstel van het computersysteem te werken. Het systeem van Fun Miles verwerkt dagelijks gemiddeld 8.000 transacties. De circa 100.000 kaarthouders kunnen direct sparen en of verzilveren bij meer dan 150 deelnemerslocaties op vier eilanden. Ze kunnen hun saldo opvragen via sms, telefoon of internet. Met Fun Miles kunnen de kaarthouders onder meer winkelen, tanken en reizen.

UA geeft lezing ouderenzorg

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba (UA) organiseert op woensdag 2 maart de lezing 'Nieuwe trends en strategieën in de ouderenzorg'.

Spreekster is Ezra van Zadelhoff, die momenteel als onderzoeker verbonden is aan de Universiteit van Maastricht en het Medisch Centrum van de Vrije Universiteit van Amsterdam (VU). Zadelhoff is beleidsmedewerker geweest in de publieke sector en zij heeft ervaring in de psychiatrie. In de lezing legt ze de nadruk

op de onafhankelijkheid van ouderen in een kwetsbare positie. Zij zal een beeld geven van de nieuwe ontwikkelingen op het gebied van de zorg van ouderen in Nederland. Ook gaat ze in op nieuwe onderzoeken en wat de resultaten hiervan zijn. Doelstelling van de lezing is informatie te geven over nieuwe trends en stra-

tegieën, zodat beroepsfunctionarissen hiermee ideeën kunnen vormen over de richting en de sociale omstandigheden waarbinnen de dienstverlening op dit moment wordt geboden. Het is uiteindelijk de bedoeling dat enige tijd na de lezing een workshop plaatsvindt voor professionals in de ouderenzorg op Aruba. De lezing wordt gehouden in zaal (A) van de UA in de La Salle Building, tussen half acht en half tien 's avonds.

Taekwondoka's naar Venezuela



ORANJESTAD — Tiger Taekwondo Academy heeft een groep van zeven van haar beste vechters gestuurd naar Venezuela. Onder het motto 'geef drugs een trap' wordt komend weekend in Parke Miranda in de hoofdstad Caracas het open taekwondotoernooi van dat land voor het derde achtereenvolgende jaar georganiseerd. Shivaro Hazelhof, John Jairo Maduro, Juni Jansen, Pedro Gomez, Aaron Albarran, Angelo Rodriquez Lionel Fransico zullen onder begeleiding van trainer Teo Rodriquez hun beste beentje voorzetten namens Aruba.

EPB Hato kampioen zaalvoetbal

ORANJESTAD — EPB Hato heeft onlangs het zaalvoetbaltoernooi voor middelbare scholen van sportkoepel Idefre gewonnen. Het team van de school won met een score van 9-5 van Maria College en mag Aruba begin april vertegenwoordigen op de Interinsulaire Spelen op Bonaire.

Maria College, Filomena College, EPB Hato en EPB San Nicolas troffen elkaar in Centro Deportivo Libertador Betico Croes de Santa Cruz. Uiteindelijk moesten verliezers EPB San Nicolaas en Filomena College het tegen elkaar opnemen in de troostfinale om de derde en vierde plek. Scheidsrechter Edi Diaz zag hoe na een

hele wedstrijd de stand bleef steken op 1-1 en ging over tot 10 minuten extra tijd. EPB San Nicolas en Filomena College wisten echter elk nog een keer te scoren. Uiteindelijk moesten dus penalty's worden geschoten.

De spelers van Filomena College bleken nog net iets koelbloediger achter de stip dan hun tegenstanders. Zij wonnen de troostfinale met een krappe score van 4-3. In de grote finale finale, dat ook werd geleid door Edi Diaz, domineerden de jongens van EPB Hato van begin tot eind het veld, hoewel beide teams sterk spel en technische vaardigheden toonden. Maar uiteindelijk kon Maria College de achterstand van vier punten niet inhalen.



Het zaalvoetbalteam EPB Hato.

EPB Hato won de partij met 9-5 en mag Aruba vertegenwoordigen op 8, 9 en 10 april op Bonaire. Idefre roept alle

middelbare scholen om zich nu alvast voor te bereiden op het zaalvoetbaltoernooi van volgend jaar.

INGEZONDEN

ZOALS ELDERS moeten ook op Aruba onze overheid en zakenwereld voorkomen, dat een deel van onze bejaarden noodgedwongen thuis moet blijven, alleen maar omdat zij slecht ter been zijn. Dat is echt niet nodig, indien de overheid en zakenwereld de nodige voorzieningen voor voetgangers treffen in de binnenstad. Wegens slecht gedrag van het huidige verkeer is wandelen daar niet meer mogelijk. Tegenwoordig is het voor oude mensen, die moeizaam en traag lopen, het oversteken van de weg levensgevaarlijk. De zakenwereld hier mist onbewust een grotere omzet van verkopen door een slechte toegang

Moderne bejaarden

tot hun bedrijf voor senioren, zowel de oudere mens van Aruba als de bejaarde toerist. Veel zaken hebben te hoge trede van de entree naar hun bedrijf zonder leuning voor houvast om valpartijen te voorkomen en missen hierdoor dikwijls een kooplustige cliënt. Veel bedrijven missen in de zaak bezoekerstoelen, zodat de cliënt even kan uitrusten van het moeizaam lopen, brengt na op adem komen een winstgevende cliënt op. Immers elke bejaarde waardeert een goede stoel met armleuningen om even tot rust

te komen. Het accentueren van gevaarlijke drempels is aanbevelenswaardig om valpartijen te vermijden. Steile oplooppaden naar ingangen van bedrijven voorzien van relingen, die de functie hebben als een leuning langs een muur. Aruba's

JAN MEELIS
Aruba

Amigoe behoudt zich het recht voor om ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven moeten voorzien zijn van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Brieven kunnen worden gestuurd naar redactie@amigoe-aruba.aw.

AMIGOE

“Uw beste vriend in ECHT nieuws”

Ik lees Amigoe omdat het duidelijk en echt nieuws heeft

Ik lees Amigoe op het Internet, voor het gemak en het laatste nieuws

Ik lees Amigoe na een drukke werkdag: Mijn rust moment met goed nieuws

Ik lees Amigoe voor mijn school projecten en spreekbeurten

Ik lees Amigoe, omdat ik heel slim en wijs ben!

SPECIALE AANBIEDING

Abonneer nu op Amigoe voor **Fls. 30,-** per maand

- Elke dag de Amigoe krant thuis
- Elke zaterdag de business Napa
- Gratis toegang tot Amigoe On-line

Ga naar www.amigoe-aruba.com of kom langs bij ons op kantoor tegenover Colegio Arubano of bel 582-4333 voor meer informatie.

Na drie jaar neemt Rienk Mud afscheid

Uitbreiding Parket Officier van Justitie

PHILIPSBURG — Na drie jaar neemt de woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM), officier van justitie Rienk Mud, afscheid van St. Maarten om per 22 maart zijn positie in Alkmaar, Nederland, weer te bekleden. Hij droeg vrijdag officieel zijn taken over aan hoofdofficier Hans Mos, hoewel hij tot de terugkeer van Mos op 9 maart voor hem zal waarnemen.

Mos wees op de toename van werkzaamheden van het Parket, die te zwaar werden voor een bemanning van acht man personeel. Het ligt in de bedoeling het aantal officieren van justitie tegen het einde van het jaar tot 14 te verhogen en eventueel tot 19, wat overeenkomt met de geplande strategie voor het land St. Maarten.

Het politiekorps moet worden uitgebreid tot 375 man. De mogelijke aantrekking van politiepersoneel uit Nederland vormt een onderdeel van de plannen. Een lichtpunt noemde Mos het feit dat niet gesneden was in de begroting van het vervolgaparaat. Het is vrij moeilijk personeel aan te trekken voor dit departement in St. Maarten. Er is veel werk aan de winkel, terwijl de privé-sector beter betaalt. Mud ging in op plannen om lokale krachten te trainen. De Universiteit van St. Maarten kan echter



Rienk Mud en Hans Mos in gesprek met de pers.

nog geen juridische krachten afleveren. Voor training moet men elders terecht en de meesten, die het noodzakelijke niveau bereiken, keren niet terug. Zorgwekkend is het gebrek aan bijstand aan slachtoffers, aan wie assistentie en informatie moet worden gegeven. De wet vereist dat in het geval iemand gelooft dat men tot vervolging had moeten overgaan en dit niet is gebeurd, de persoon in kwestie

bezwaar mag aantekenen bij de rechter. Indien de rechter ermee akkoord gaat kan hij het vervolgaparaat opdracht geven tot vervolging. Dit is niet mogelijk op St. Maarten. Mud en Mos brachten ook naar voren dat nieuwe wetten omtrent delicten, straffen en de opsporing van misdaad voor 10-10-'10 in het leven hadden moeten worden geroepen. Deze wetten, die uiterst noodzakelijk zijn, bestaan nog niet.

Op het verzoek zijn mening te geven over de uitspraak van de minister van Justitie, dat hij wapenbezit wenst te vergemakkelijken, antwoordde Mos met: "Nee. Doe het niet." Meer wapens in de gemeenschap maakt het gemakkelijker voor de misdadiger om eraan te komen. Dit zou een stijging in geweldpleging met zich meebrengen. Mud en Mos waren van mening dat misdadigers ontwappend moesten worden.

Timeshare-eigenaren stellen ultimatum

Heropening Pelican vandaag of juridische stappen

PHILIPSBURG — Timeshare-eigenaren van Simpson Bay Resort and Marina (voormalig Pelican Resort) hebben middels hun advocaat een ultimatum gesteld aan de heropening van het resort. Indien Pelican vandaag haar beheersactiviteiten niet hervat, worden juridische stappen ondernomen. Namens de timeshare-eigenaren heeft advocaat Gerrit van Giffen vrijdag een brief gestuurd naar de advocaat van het resort Bloem and Associates.

Van Giffen stelt dat sluiting van het resort op 20 februari grote negatieve gevolgen had voor de timeshare-rechten van de leden van haar cliënt, de Tenants Association (TA) Pelican Resort and Club. Deze actie is ook in strijd

met de verzekering die Royal and Simpson Bay eerder gaf, namelijk dat de rechten van de timeshare-eigenaren door de nieuwe eigenaar van het resort nageleefd zouden worden. Gebaseerd hierop, heeft de meerderheid van de timeshare-eigenaren onderhoudskosten betaald aan Royal of Simpson Bay. Volgens Van Giffen was de verklaring van Simpson Bay Resort op 11 februari, waarbij de sluiting van het resort aan de timeshare-eigenaren bekend werd gemaakt, een schok en in strijd met de eerdere garantie dat de rechten van de timeshare-eigenaren gewaarborgd waren.

Sluiting van het resort is eveneens een directe breuk van de juridische verplichtingen van Simpson Bay Resort volgens de timeshare-contracten. Timeshare-eigenaren die zich aan hun verplichtingen houden zijn leden

van de Tenants Association, die zich gedreven voelt spoedig naar de rechter te stappen met het verzoek Royal and Simpson Bay opdracht te geven het beheer van het hotel weer op te pakken. Indien dit financieel niet haalbaar is voor Simpson Bay, wordt de rechter verzocht Royal en Simpson Bay opdracht te geven de betaalde onderhoudskosten terug te betalen.

Volgens van Giffen moet het resort vandaag weer normaal draaien en de timeshare-eigenaren accommoderen. Indien dit niet het geval is, zal een directe oplossing worden gezocht.

Gisteren werd het Pelican-personeel uitbetaald. Betaling van de salarissen was een van de voorwaarden van vakbond Workers Institute for Organised Labour (Wifol) in haar reactie op een voorstel voor heropening van het resort.

Binnenkort advies Cft op begroting

PHILIPSBURG — Het College financieel toezicht (Cft) heeft deze week gesproken met de minister van Financiën en de Raad van Ministers van St. Maarten. Deze besprekingen zijn nog niet afgerond. Zodra dat het geval is en er een advies van het college over het voorstel tot wijziging van de begroting 2011 ligt, zal het college hierover

berichten. De meest zwaarwegende factor om de gebruikelijke persconferentie aan het eind van de reis van het college uit te stellen, is het feit dat het Cft op 17 februari een door de ministerraad van St. Maarten goedgekeurd voorstel voor een aangepaste begroting heeft ontvangen, dat nu door het college wordt beoordeeld en waarover over-

leg plaatsvindt, meldt het Cft in een persbericht. "Voor het college is het van het grootste belang om de zorgvuldigheid van het proces te bewaken, en gegeven de stand van zaken is het nu niet opportuun om de pers op dit moment te woord te staan, zo kort voor het presenteren van het advies aan het eind van dit proces."

Hof van Justitie wijst beroep af

Gevangenen St. Maarten kunnen in SDKK terecht

PHILIPSBURG — Na de opheffing van de Nederlandse Antillen, kunnen gevangenen nog steeds overgebracht worden van de ene gevangenis op de eilanden naar de andere. Dit is de uitspraak in een zaak voorgelegd aan het Gemeenschappelijk Hof van Justitie tegen het overbrengen van een gevangene van de gevangenis te Pointe Blanche naar het Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) te Curaçao.

Deze controversiële zaak werd door advocaat Brenda Brooks aan het Hof voorgelegd op 27 januari, gedurende de behandeling van een zaak in hoger beroep van haar cliënt Nashon E. Francis (25), die zijn straf momenteel uitzit op Curaçao. Het Gerecht in Eerste Aanleg had Francis op 3 november 2010 veroordeeld tot een gevangenisstraf van twaalf jaar en tien maanden wegens vier gewapende diefstallen, bedreiging en intimidatie. Francis ging in beroep tegen het vonnis. De advocaat was van mening dat er na 10-10-'10 niet langer een legale basis bestaat voor de bewaring van

gevangenen van St. Maarten op Curaçao, Bonaire of enig ander gedeelte van de voormalige Nederlandse Antillen. Brooks was van mening dat slechts de minister van Justitie, en niet de gevangenisdirecteur kon beslissen Francis naar Curaçao over te brengen. Volgens Advocaat Generaal (AG) Anton van der Schans was Francis naar Curaçao overgebracht omdat hij niet langer in de gevangenis van St. Maarten kon blijven. Francis was betrokken bij verschillende gevechten en onregelmatigheden in de gevangenis, waarvoor hij disciplinair was gestraft. Het laatste incident deed zich voor op 7 november 2010, en kwam pas tot een einde toen de gevangenisdirecteur een waarschuwingsschot loste. Een dag later werd besloten de gevangene voor twaalf maanden in SDKK onder te brengen. De AG haalde verder aan dat volgens het Statuut de verschillende delen van het Koninkrijk der Nederlanden een jurisdictie vormen, wat inhoudt dat straffen in elk deel van het Koninkrijk kunnen worden uitgezeten. In verband hiermee waren speciale regelingen getroffen tussen Nederland, de voormalige

eilanden van de Nederlandse Antillen en Aruba. Volgens de drie rechters van het Gemeenschappelijk Hof, voorzien het Statuut en speciale regelingen in de mogelijkheid celruimte beschikbaar te stellen in andere delen van het Koninkrijk onder bepaalde omstandigheden, zoals orde en veiligheid in de gevangenis. Dus bestaat er geen bezwaar tegen de bewaring van Francis op Curaçao, mede gezien het feit dat het Parket van de Procureur Generaal en de Minister van Justitie geen bezwaar hadden aangetekend. Aldus het Gemeenschappelijk Hof. Het feit dat de Rechter Commissaris opdracht had gegeven tot zijn aanhouding in St. Maarten bracht hierin geen verandering. Het Hof verwees ook naar het feit dat in een periode van ongeveer vijf maanden, Francis betrokken was geweest bij vier incidenten, waarvoor hij disciplinaire straffen had gekregen. Gezien de ernst van deze incidenten achtte het Gemeenschappelijk Hof het niet buitensporig dat hij naar SDKK was overgebracht. Te meer daar er alleen politiecellen aanwezig zijn op het naburige Saba en St. Eustatius.

Startsein bouw Hillside Christian Schools



PHILIPSBURG — Op het terrein naast de Brandweer te Cay Hill werd vrijdag een aanvang gemaakt met de constructie van een nieuw schoolgebouw voor de Hillside Christian Schools. De bouw wordt gefinancierd door het Nederlandse ontwikkelingsfonds Usona en behelst een bedrag van 7,2 miljoen gulden. Vierhonderd leerlingen kunnen onderwijs krijgen op de nieuwe school. Tijdens de officiële ceremonie om het startsein te geven voor de bouw van de nieuwe school boden ook schoolkinderen van Hillside Christian Schools een helpende hand.

Vrijspraak voor eigenaar supermarkt

PHILIPSBURG — Hoe ver mag je gaan in eigen verdediging, die van je gezin en je bezittingen? Dat was de vraag waarop de rechter woensdag een antwoord moest geven toen de zaak van de Chinese eigenaar van een supermarkt voorkwam. De verdachte werd ervan beschuldigd een winkeldief ernstig te hebben verwond.

De 53-jarige eigenaar van Stephanie Mini Marché in Middle Region werd op 31 oktober vorig jaar geconfronteerd met een agressieve winkeldief. Om zich te weren gooide de supermarkteigenaar een kop Hot Power afvoerreiniger in de richting van de winkeldief, die gewond raakte aan zijn gezicht, borst en linkerarm.

Hij moest voor behandeling naar het St. Maarten Medical Center. De rechter was van oordeel dat hoewel de winkeleigenaar te ver was gegaan, hij het recht had zichzelf, zijn gezin en zijn bezittingen te verdedigen. Hij achtte de ernstige lichamelijke verwondingen bezeugen, maar hield rekening met het feit dat de eigenaar in zelfverdediging en onder enorme stress had gehandeld. Gevolggevend aan de eis van officier van justitie, Ben den Hartigh, besloot rechter Monique Keppels tot vrijspraak van de supermarkteigenaar. Volgens Den Hartigh had iedereen het recht zichzelf en anderen te verdedigen, maar niemand mag het recht in eigen handen nemen. Dat is het werk van de

politie, het OM en uiteindelijk de rechter, volgens Den Hartigh. Het optreden van de winkeleigenaar werd echter gezien als een poging zichzelf, zijn dochter en zijn goederen te verdedigen, hoewel hij te ver was gegaan met het gooien van zuur. De winkeldief was agressief geworden nadat hij was betrapt bij het stelen van een drank. Hij belette de eigenaar om de politie op te bellen en begon te vechten met de vrouw en dochter van de eigenaar en een caissière. Toen hij weer op de eigenaar afkwam, gooide deze een kop zuur in zijn richting. De winkeldief werd veroordeeld tot elf maanden gevangenisstraf, waarvan negen voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar voor winkeldiefstal met geweld.

Reef Care Curaçao

KUIDA REF KORSOU

Alarmnummer tel.: 569-2099

(24 uur bereikbaar)


**Asosiashon pa
Autismo
Curaçao**
www.autisme-curaçao.net
zaterdag 10:00 – 12:00
Cybelstraat 1
Tel. 4617379
info@autisme-curaçao.net

Advertentie Curaçao


Drive your way

Driving Getz Better!



**Vanaf :
Nafl. 23.990**

Features:
- Power Steering
- Power Windows
- Power Locks
- Spotlights
- CD/Mp3 Player
- Alloy Wheels

3 JAAR GARANTIE INRUIL MOGELIJK 100% FINANCIERING

CROWN AUTOMOTIVES
Caracasbaanweg 83 • Tel. 461-6232 • Fax 461-6671

Opening hours:
Mo, Thu, Fri, from 9:00 - 12:00
and 13:30 - 17:30
(Showroom NON-STOP)
Sat. from 9:00 - 13:00

Zeeland zwaar in de fout bij fosforfabriek

MIDDELBURG — De provincie Zeeland heeft gefaald bij de aanpak van de vervuilende fosforfabriek Thermphos in Vlissingen-Oost. Dat was gisteren de conclusie van de commissie onder leiding van Jan Mans, die onderzoek deed naar de manier waarop de provincie omging met het gedogen en handhaven van Thermphos.

Bij de fosforfabriek, een van de grootste ter wereld, werden jarenlang te veel giftige stoffen als dioxine en cadmium uitgestoten. Omwonenden van Thermphos klaagden over stank en over prikkende ogen door de gifwolken die van de fabriek afkwamen. De VROM-Inspectie dreigde daarom begin vorig jaar met sluiting van de fabriek als er niet snel iets zou veranderen. De commissie van Mans, oud-burgemeester van Enschede en huidig burgemeester van Moerdijk, oordeelt dat de provincie de problemen verkeerd heeft aangepakt. Er zat te weinig samenhang in de oplossingen. Er werd onvoldoende ingeschat wat de risico's voor volksgezondheid en milieu waren en binnen de provincie is een gebrek aan deskundigheid op het gebied van volksgezondheid, toxicologie en medische milieukunde. Zeeland dacht volgens de commissie te veel mee met Thermphos. Mans: "Daardoor was de provincie te dienstbaar bij het handhaven als er fouten werden



Foto: PZC/Ruben Orieel

De fosforfabriek Thermphos in Vlissingen-Oost. Een commissie oordeelde gisteren dat de provincie Zeeland flink de fout in is gegaan bij het gedogen van de fabriek.

gemaakt." Ook werd de vergunningverlening en handhaving te veel overgelaten aan ambtenaren, zonder dat er voldoende sturing was van Gedeputeerde Staten en de commissaris van de Koningin Karla Peijs. Het rapport stelt bovendien dat Gedeputeerde Staten niet voldoende beseffen hoe zwaar de industrie in Zeeland is en wat de daarbij behorende risico's zijn. Dit terwijl Zeeland bekendstaat als het gevaarlijkste gebied in Nederland na de regio Rijnmond. Provinciale Staten zijn niet goed geïnformeerd over Thermphos, maar zelf ook niet alert genoeg geweest op de ontwikkelingen

die zich hebben voorgedaan, aldus de commissie. Karla Peijs verwierp de kritiek van de commissie gisteren. "Een deel van de conclusies klopt niet en spoot niet met de inhoud van het rapport", zei Peijs na de presentatie. De commissaris verklaarde dat ze soms niet anders kon handelen in verband met wet- en regelgeving. Peijs wijst op de verruiming van de milieuvergunning van Thermphos. Dat kon ze niet weigeren, omdat dat zo in de wet staat. Dat de provincie te weinig heeft gecommuniceerd, gaf Peijs wel toe. "Die les hebben we geleerd. Inmiddels besteden we daar veel aandacht

aan." Ook Sjaak Labruijere, voorzitter van de dorpsraad in Nieuwdorp, bevestigt dat. Het dorp ligt onder de rook van Thermphos. "Vroeger waren de antwoorden op onze vragen vaak te technisch om te kunnen begrijpen. Het gaat nu veel beter." De dorpsraad heeft nu nauw contact met de provincie over de stank en de rookpluim, die nog niet helemaal zijn verdwenen. "Maar het lijkt wel de goede kant op te gaan." Uit metingen van dit jaar blijkt dat de uitstoot van giftige stoffen bij Thermphos na aanpassingen in het productieproces wel onder de norm zit.

Schippers ziet heil in medische technologie

EINDHOVEN — Minister Edith Schippers (VWS) heeft hoge verwachtingen van medisch-technologische vernieuwing in de zorg. Dat zei zij gisteren tijdens een werkbezoek aan de Philips High Tech Campus in Eindhoven.

"Innovatie in de gezondheidszorg is pure noodzaak. De handrem op medisch-technologische vernieuwing gaat er wat mij betreft van af", aldus de VVD-bewindsvrouw. Ze kondigde aan dat zij qua regelgeving en financiering in de gezondheidszorg er alles aan gaat doen om innovatie mogelijk te maken.

"Er komt meer ruimte om op verantwoorde en zorgvuldige wijze met innovaties te gaan experimenteren. Nu lopen vernieuwende zorgondernemers nog tegen allerlei financiële en bureaucratische blokkades aan. Die blokkades haal ik weg en ik ga die vernieuwingen stimuleren. Ik kom met maatregelen om vernieuwing aan te jagen, zoals het financieren van experimenten in ziekenhuizen, het tijdelijk toelaten van nieuwe behandeltechnieken, innovatieve hulpmiddelen en het stimuleren van arbeidsverlichtende apparaten en technieken." Schippers liet zich in Eindhoven informeren over al-

lerlei nieuwe ontwikkelingen. Die betreffen alle stadia in de gezondheidszorg: preventie, screening, diagnose, behandeling en controle-/volgsystemen na ontslag uit het ziekenhuis. De minister wil innovatie inzetten om drie uitdagingen, die op de gezondheidszorg afkomen, het hoofd te bieden. Die uitdagingen zijn volgens haar: het toekomstige personeelstekort, financiële problemen en de wens om de zorg kwalitatief op peil te houden. Arbeidsbesparende technologieën komen wat Schippers betreft tegemoet aan de eerste uitdaging. Met nieuwe technieken kunnen patiënten volgens haar

meer regie voeren over hun genezings- of verzorgingsproces. Dat bespaart tijd van professionele hulpverleners. Innovatie ziet ze ook als een instrument om de zorg financieel binnen de perken te houden. "Slimme innovaties kunnen ons besparingen opleveren. Besparingen die niet ten koste gaan van goede zorg, maar deze juist bevorderen", schetst ze. Door innovaties door te voeren wil ze verder de zorg zo veel mogelijk up to date houden. "Het gaat niet om leuke technische snufjes of hebbedingetjes, maar om het redden van mensenlevens en het verbeteren van de kwaliteit van levens."

GroenLinks wil vanaf 2012 ruimer vaderverlof

DEN HAAG — GroenLinks streeft ernaar per 1 januari 2012 het betaald vaderverlof na de geboorte van een kind uit te breiden van twee dagen naar een hele werkweek. Tweede Kamerlid Ineke van Gent van de oppositiepartij heeft deze week haar initiatiefwetsvoorstel hiertoe ingediend bij de Raad van State.

Van Gent diende eerder in 2008 al haar initiatief in voor twee weken kraamverlof voor vaders. Dit heeft zij ingekort om breder steun te krijgen voor haar voorstel. Eind vorig jaar werd duidelijk dat zij de steun krijgt van in ieder geval PvdA, PVV, SP en D66. Dat is goed voor een Kamermeerderheid. Het Kamerlid wil nu snel verder met de behandeling van haar initiatiefwet. "Als het aan mij ligt, luiden we 2012 in met het vaderverlof", stelde zij vandaag. De naam 'vaderverlof' wil Van Gent overigens wijzigen in 'babyverlof', omdat de regeling ook moet gelden voor lesbische vrouwen. Maar het Kamerlid

hoopt dat uitbreiding van het recht op kraamverlof vooral bij vaders zal zorgen voor een cultuuromslag. "De overheid laat zo zien dat het een goede zaak is als vaders meer gaan zorgen voor hun kind." Het recht op kraamverlof bedraagt in het voorstel van GroenLinks de duur van iemands werkweek. Een werknemer die voltijd werkt heeft dus recht op vijf dagen verlof en dit moet binnen vier weken na de bevalling opgenomen worden. Uiterlijk vier weken van tevoren dient het via de baas aangevraagd te worden bij uitkeringsinstituut UWV. Tot nu toe toonden zich onder meer VVD en CDA kritisch over het plan, omdat

werkgevers voor de kosten zouden opdraaien. Van Gent hoopt aan deze kritiek tegemoet te komen door het vaderverlof op dezelfde manier te organiseren als het zwangerschaps- en bevallingsverlof van moeders en het ten laste te laten komen van de werkloosheidsfondsen. "Zo worden de lasten eerlijk verdeeld over alle werkgevers. Dat betekent een lastenverlichting voor bazen met veel jonge ouders in dienst. Zij betalen de eerste dagen vaderverlof nu immers zelf", aldus Van Gent. Maar er kan ook sprake zijn van een lastenverzwaring als de WW-premie omhoog moet, omdat het vermogen van het fonds te veel achteruitgaat. De uitbreiding van het kraamverlof van twee naar vijf werkdagen kost naar schatting 40 miljoen extra. Het totale beroep op de werkloosheidsfondsen neemt toe met 100 miljoen euro.

'Allochtonen durven misbruik niet te melden'

HILVERSUM — Allochtone slachtoffers van misbruik in de jeugdzorg durven zich niet te melden bij de commissie-Samson, die onderzoek doet naar het seksueel misbruik in de jeugdzorg. Dat zegt voorzitter Rieke Samson-Geerlings vandaag in het televisieprogramma Rondom 10.

Van de 470 meldingen die de commissie tot nu toe heeft gekregen, is er niet een afkomstig van allochtone slachtoffers. Samson is ervan overtuigd dat die er wel moeten zijn. "Een groot percentage van de cliënten in de jeugdzorg is alloch-

toon. Als ik moet gissen, zeg ik dat het aantal slachtoffers zeker in de tientallen moet lopen, mogelijk zelfs in de honderden." Zij roept in Rondom 10 allochtone slachtoffers op zich te melden bij haar commissie. In de uitzending over misbruik in de jeugdzorg komen slachtoffers en medewerkers uit de jeugdzorg aan het woord. "Bij autochtone Nederlanders is misbruik inmiddels minder een taboe. Er wordt makkelijker over gesproken, ook door alle recente media-aandacht voor het onderwerp. Maar onder allochtonen is misbruik kennelijk nog veel meer een

taboe", aldus Samson. De commissie gaat binnenkort ook in media voor allochtonen een oproep doen aan misbruikslachtoffers in de jeugdzorg om zich te melden. De commissie-Samson onderzoekt in opdracht van de ministeries van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (VWS) en Veiligheid en Justitie de aard en omvang van seksueel misbruik in instellingen en pleeggezinnen. De commissie is ingesteld door de oud-ministers André Rouvoet (Jeugd en Gezin) en Ernst Hirsch Ballin (Justitie). Het eindrapport van Samson wordt voor de zomer van 2012 verwacht.

Nederlandse zendeling vermoord in Kenia

GRONINGEN — Een 36-jarige Nederlandse zendeling is in de nacht van donderdag op vrijdag in Kenia doodgeschoten. Zijn vrouw is slachtoffer geworden van ernstig lichamelijk geweld. Dat stond gisteren op de website van de Vrije Baptistengemeente Groningen, waaraan het echtpaar is verbonden.

Het echtpaar zou slachtoffer zijn geworden van een roofoverval. Hun twee jonge kinderen waren getuige van het geweld. Ze zijn opgevangen door een ander Nederlands echtpaar. De leden van de gemeente zijn gisteren ingelicht over de dood van de zendeling. Het zendingsechtpaar was in 2008 naar Kenia gegaan om in de plaats Athi River mee te werken aan een woonproject voor weeskinderen onder auspiciën van de internationale christelijke organisatie Youth with a mission (YWAM). De Groninger, zijn 34-jarige vrouw en hun kinderen slapen in het door hen geleide weeshuis, toen ze werden overvallen door gewapende mannen. Er zou bij de overval ook een nachtwaker gewond zijn geraakt.

ITP Caribbean is een gerenommeerd en dynamisch bedrijf in automatiseringsadvies, systeembeheer en software ontwikkeling. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. Samen met de opdrachtgever wordt een optimale oplossing gezocht en gerealiseerd. In het kort: Blijf blijf zonder bla bla.

I.v.m. uitbreiding van de groep netwerk services zijn wij op zoek naar:

Systeembeheerder (fulltime)

Functieomschrijving:

De Systeembeheerder zal deel zijn van het team Network Services van ITP Caribbean. Je voert het systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Samenwerken binnen het team van Network Services op een gestructureerde en gestandaardiseerde professionele werkwijze is essentieel. Daarnaast is kennisoverdracht aan medewerkers en klanten een zeer belangrijk onderdeel van je functie.

Profiel:

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig met verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je kunt goed communiceren, zowel verbaal als schriftelijk (Nederlands en Engels) en werkt goed in teamverband. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en documenteert je werk.

Functie eisen:

- Ruime aantoonbare ervaring als Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleidings/denk niveau;
- Praktische kennis van W2k3/8 servers en netwerken;
- Je hebt MCSE/MSITP certificaten;
- Zelfstandig, doorzettingsvermogen, probleemoplossend;
- Eigen vervoer.

Geïnteresseerd? Stuur je sollicitatie met CV aan Ellen Segers naar onderstaand adres of email: e.segers@itpinternational.com



ITP Caribbean N.V. • Rumbastraat 7 • Oranjestad • Aruba
Telefoon +297-5824492 • Fax +297-5834492

Email: itp@itpinternational.com • Website: www.itpinternational.com



CENTRALE BANK VAN ARUBA

The Centrale Bank van Aruba (CBA) is an autonomous entity responsible for the stability of the value of the Aruban florin. It pursues a number of objectives arising from the statutory tasks as laid down in the Central Bank Ordinance and other legislation, which include, among others, monetary stability, soundness of the financial sector, and a reliable and efficient payment system.

The Statistics Department is responsible for the gathering and compiling of data from several sources and making these data available for periodical and ad hoc publications and other forms of information dissemination. The Statistics Department provides, in particular, the Research and Supervision Departments with statistical data, covering monetary, financial and other statistics, for, among others, analysis and internal and external reports.

At the Statistics Department there is now a vacancy for a:

JUNIOR STATISTICAL ANALYST (M/F)

Job description

The Junior Statistical Analyst reports directly to the Manager of the Statistics Department and is responsible for the performance of the following duties:

- Carry out administrative work for the benefit of the department;
- Gather, control and process information for internal and external reports;
- Gather and process non-standard information in particular for, inter alia, research and publication;
- Perform analysis of the numerical data and report thereon;
- Conduct onsite research and report thereon;
- Handle the correspondence of the department related to statistical issues with, inter alia, local and foreign reporters and organizations;
- Implement new and/or revised manuals, guidelines, foreign exchange regulations and other aspects related to the compilation of statistics, also in connection with international developments;
- Provide support to the Manager, Deputy Manager and other staff members of the department in the compilation of the regular statistics;
- Provide support and information to reporters in the form of presentations, brochures and other verbal and written communication, both individually and in a group;
- Maintain regular contact with reporters relevant for the data gathering.

Job requirements

- Master's degree in Business Administration or Accountancy;
- At least 3 years relevant work experience preferred;
- Proficient in Excel and Word;
- Acceptable verbal and written expression skills in the Dutch, English and Papiamentu languages;
- Able to work accurately and rapidly;
- Able to take the initiative and work independently as well as in a team;
- Should be sufficiently flexible and able to perform several duties at the same time;
- Willing to acquire skills in the field of statistics and financial analysis through specific vocational training courses;
- Must have excellent communication skills.

Conditions of employment

Besides an adequate salary, the CBA also offers good secondary benefits, such as the participation in a collective pension fund.

Written reactions, including curriculum vitae and relevant references, should be sent within two weeks to the President of the Centrale Bank van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 8, Oranjestad, Aruba.

A psychological test as well as a pre-employment screening may be part of the selection procedure.

For further information please contact Mr. Wakidi Atmowirono, Manager Statistics Department, telephone: +297-525-2164 or e-mail: w.atmowirono@cbaruba.org.

Doelwit aanslag Eindhoven mag niet in huis

EINDHOVEN — De Eindhovense burgemeester Rob van Gijzel heeft met een ambtelijk bevel bepaald dat de veroordeelde drugs crimineel Peter S. (48) niet mag terugkeren naar de woning aan de Boutenslaan, die eind november doelwit was van beschieting met een automatisch wapen. Van Gijzel heeft dat gisteren bevestigd naar aanleiding van mediaberichten.

In een verklaring aan de gemeenteraad schrijft hij dat er een risicoanalyse is uitgevoerd toen er signalen kwamen dat de man weer

zijn intrek had genomen in het huis. Op basis van de analyse acht de burgemeester de kans op herhaling zodanig dat maatregelen voor veiligheid van de omgeving nodig zijn. Het bevel is op 16 februari uitgevaardigd, duurt drie maanden en verbiedt de man om in het huis en de directe omgeving te verblijven.

Advocaat Robert van 't Land van Peter S. heeft tegen het bevel een kort geding aangespannen. De raadsman meent dat er geen juridische grond is voor de beslissing van de burgemeester.

Peter S. werd in 2002 aangehouden voor de export

van meer dan drie miljoen xtc-pillen. Hij werd veroordeeld tot bijna twaalf jaar celstraf en was net een paar weken vrij uit de gevangenis toen de woning aan de Boutenslaan op zondagavond 28 november met honderden kogels werd beschoten. Hij overleefde de aanslag en geen van de vele aanwezigen raakte gewond. De aanslag is niet opgehelderd.

Om de buurt gerust te stellen vertelde Van Gijzel de omwonenden destijds dat de bewoners niet zouden terugkeren in de beschoten woning.

Het kort geding staat gepland op 11 maart.

Schultz: Strippenkaart kan echt weg

DEN HAAG — De fraude die gepleegd kan worden met de ov-chipkaart weegt niet op tegen de kosten die worden gemaakt om de strippenkaart te handhaven. Het papieren reisbewijs in het openbaar vervoer kan daarom worden afgeschaft, concludeert minister Melanie Schultz van Haegen (Infrastructuur) na aanvullend onderzoek. Dat schreef zij gisteren aan de Tweede Kamer.

De bewindsvrouw wilde in de regio Zuid-Holland de strippenkaart al eerder afschaffen, maar door een PvdA-motie ging dat niet door. Kamerlid Jacques Monasch vroeg Schultz in de motie om eerst de risico's van recente kraakacties van de ov-chipkaart in kaart te brengen.

Dat heeft de VVD-bewindsvrouw laten doen en ze noemt die risico's beheersbaar. Ze wil zo snel mogelijk met de Tweede Kamer in overleg om de onderzoeksresultaten te bespreken. Daarna zal ze in Zuid-Holland stoppen met de strippenkaart.

"Afgezet tegen de totale omzet aan reizigersopbrengsten

van ruim 2 miljard euro op jaarbasis is het bedrag van maximaal 9 miljoen euro (750.000 euro x 12 maanden) aan fraude beheersbaar voor het bedrijf dat achter de ov-chipkaart zit en voor de vervoerders", schrijft Schultz. "De conclusie van het onderzoek van de sector is dat de huidige en verwachte toekomstige fraude beheersbaar is."

In de stadsregio's Rotterdam en Amsterdam is het al niet meer mogelijk met de strippenkaart te reizen. Daar is alleen de ov-chipkaart te gebruiken. In andere regio's worden momenteel twee sy-

stemen in de lucht gehouden: de strippenkaart en de ov-chipkaart. Dat is te duur, vindt de minister. Ze rekent voor dat dat per jaar 10 tot 15 miljoen euro kost voor het stads- en streekvervoer.

Om die reden wil ze de strippenkaart aan de wilgen hangen, te beginnen met de regio Zuid-Holland. Daarna moeten andere regio's volgen. Ze wijst op het gegeven dat het uitstellen van het afschaffen van de strippenkaart niet helpt. De ov-chipkaart is immers nu ook al te gebruiken naast het papieren reisbewijs en dus zorgt het doorgaan met de strippenkaart niet voor 'een verminderd risico op fraude' met de ov-chipkaart.

De PVV is het niet eens met de minister. De gedoogpartner van het minderheidskabinet van VVD en CDA blijft tegen de verplichte invoer van de ov-chipkaart en vindt dat de strippenkaart voor het hele land moet worden behouden. Ook de SP vindt dat de bewindsvrouw de ov-chipkaart niet mag opdringen.

'Beatrix moet vrijuit spreken in Kerstrede'

AMSTERDAM — Koningin Beatrix moet vrijuit kunnen spreken in haar Kersttoespraak, vindt tweederde van de Nederlanders. Dit blijkt uit onderzoek van TNS NIPO in opdracht van het televisieprogramma *Blauw Bloed*, dat vandaag wordt uitgezonden.

Uit het onderzoek blijkt verder dat 39 procent van de bijna duizend ondervraagde Nederlanders vindt dat premier Rutte te veel invloed heeft op wat de koningin wel en niet mag zeggen in de toespraak. Eenderde van de ondervraagden vindt dat de PVV te veel invloed heeft. Ook vindt ruim driekwart van de Nederlanders dat de koningin de Kersttoespraak moet blijven uitspreken, en niet premier Rutte.

Het EO-programma liet het onderzoek uitvoeren na de uitzending van vorige week. In die uitzending zei theoloog, dichter en huisvriend van de koninklijke familie, Huub Oosterhuis, dat hij merkte dat de koningin zwaar gecensureerd is in haar Kersttoespraak. Later noemde Oosterhuis zijn uitlatingen over de censuur op de Kersttoespraak van koningin Beatrix 'een beetje dom'. "Natuurlijk heeft koningin Beatrix dat niet zo gezegd of gesuggereerd; het is mijn persoonlijke interpretatie en beleving. Ik denk dat ik daarin niet alleen sta en dat velen met mij van mening zijn, dat de krampachtigheid van het huidige gedoogbeleid op vele wijzen doorwerkt", aldus Oosterhuis.

In een interview met het radioprogramma *Schepper & Co* zei Oosterhuis geen spijt te hebben van zijn uitlatingen, maar hij vindt het wel jammer dat die zo'n 'geruis' hebben veroorzaakt.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

SUBWAY
CARNIVAL PLATTERS

Goce entre un variedad di platter
saludabel pa cualkier ocasion.

Enjoy them everywhere!

SUBWAY
eat fresh.®

Palm Beach 586.0277 • Alhambra 583.1277 • Cura-cabai 584.4388 • Savaneta 584.4377 • Seaport 583.4177 • Certified Mega Mall 583.3877 • Paradera 582.1077 • St.Cruz 585.1277

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba
is per 1 augustus 2011 op zoek naar enkele

SCHOOELLEIDERS VOOR ONZE KLEUTERSCHOLEN:

- KUKWISA SCOL PREPARATORIO
- IMELDA KLEUTERSCOOL
- SP CACIQUE ATERIMA

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij in het bezit is van de vereiste bevoegdheden conform de voor Aruba geldende wettelijke regelingen; voldoende ervaring heeft als leerkracht; dynamisch is en beschikt over goede contactuele, sociale en communicatieve vaardigheden; beschikt over leidinggevende capaciteiten; de Nederlandse nationaliteit bezit en ingezetene is van Aruba; bereid is om zich verder te ontwikkelen op het gebied van onderwijs en schoolmanagement; voldoende beheersing en ervaring met geautomatiseerde administratie; Goede beheersing van de Papiamentse, Nederlandse, Engelse en Spaanse taal.

Verder verwachten wij dat de sollicitant de R.K. overtuiging heeft en bereid is gestalte te geven aan de katholieke identiteit en verdere uitbouw van de onder hem/haar ressorterende school. Kandidaten die ervaring hebben op het gebied van schoolmanagement genieten de voorkeur.

Om op deze vacature te reageren kunnen sollicitanten hun Sollicitatie met Curriculum Vitae, recente pasfoto en een kopie van hun diploma per email versturen naar onderstaand email adres: info@skoa.aw

Voor vragen betreffende deze vacature kunnen sollicitanten zich richten tot: Hoofd Personeelszaken: mevr. Cavril Martijn-Rombley telf: 582-1848 ext 33.

Sollicitatie met Curriculum Vitae en recente pasfoto kunt u voor 8 Maart 2011 richten aan:
Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba
Copernicusstraat 11, P.O. Box 1065
E-mail: info@skoa.aw

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba
is per 1 augustus 2011 op zoek naar een

SCHOOELLEIDER VOOR ONZE MAVOSCHOOL:

COLEGIO SAN AUGUSTIN

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij in het bezit is van de vereiste bevoegdheden conform de voor Aruba geldende wettelijke regelingen; voldoende ervaring heeft als leerkracht; dynamisch is en beschikt over goede contactuele, sociale en communicatieve vaardigheden; beschikt over leidinggevende capaciteiten; de Nederlandse nationaliteit bezit en ingezetene is van Aruba; bereid is om zich verder te ontwikkelen op het gebied van onderwijs en schoolmanagement; voldoende beheersing en ervaring met geautomatiseerde administratie; Goede beheersing van de Papiamentse, Nederlandse, Engelse en Spaanse taal.

Verder verwachten wij dat de sollicitant de R.K. overtuiging heeft en bereid is gestalte te geven aan de katholieke identiteit en verdere uitbouw van de onder hem/haar ressorterende school. Kandidaten die ervaring hebben op het gebied van schoolmanagement genieten de voorkeur.

Om op deze vacature te reageren kunnen sollicitanten hun Sollicitatie met Curriculum Vitae, recente pasfoto en een kopie van hun diploma per email versturen naar onderstaand email adres: info@skoa.aw

Voor vragen betreffende deze vacature kunnen sollicitanten zich richten tot: Hoofd Personeelszaken: mevr. Cavril Martijn-Rombley telf: 582-1848 ext 33.

Sollicitatie met Curriculum Vitae en recente pasfoto kunt u voor 8 Maart 2011 richten aan:
Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba
Copernicusstraat 11, P.O. Box 1065
E-mail: info@skoa.aw

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba
is per 1 augustus 2011 op zoek naar enkele

SCHOOELLEIDERS VOOR ONZE BASISSCHOLEN:

- KUKWISA SCHOOL
- COLEGIO PASTOOR KRAANWINKEL
- MARIA SCHOOL
- FATIMA COLLEGE
- ST MICHAEL SCHOOL
- ST ANNA SCHOOL

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij in het bezit is van de vereiste bevoegdheden conform de voor Aruba geldende wettelijke regelingen; voldoende ervaring heeft als leerkracht; dynamisch is en beschikt over goede contactuele, sociale en communicatieve vaardigheden; beschikt over leidinggevende capaciteiten; de Nederlandse nationaliteit bezit en ingezetene is van Aruba; bereid is om zich verder te ontwikkelen op het gebied van onderwijs en schoolmanagement; voldoende beheersing en ervaring met geautomatiseerde administratie; Goede beheersing van de Papiamentse, Nederlandse, Engelse en Spaanse taal.

Verder verwachten wij dat de sollicitant de R.K. overtuiging heeft en bereid is gestalte te geven aan de katholieke identiteit en verdere uitbouw van de onder hem/haar ressorterende school. Kandidaten die ervaring hebben op het gebied van schoolmanagement genieten de voorkeur.

Om op deze vacature te reageren kunnen sollicitanten hun Sollicitatie met Curriculum Vitae, recente pasfoto en een kopie van hun diploma per email versturen naar onderstaand email adres: info@skoa.aw

Voor vragen betreffende deze vacature kunnen sollicitanten zich richten tot: Hoofd Personeelszaken: mevr. Cavril Martijn-Rombley telf: 582-1848 ext 33.

Sluitingsdatum voor deze advertentie is:
8 Maart 2011
Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Aruba
Copernicusstraat 11, P.O. Box 1065
E-mail: info@skoa.aw

Resultaten studie in Mexico als mogelijk scenario voor Curaçao

Nadelige effecten toeristische ontwikkeling op onderwaternatuur

WILLEMSTAD — Uit een onlangs gepubliceerde studie van Chris Metcalfe, een onderzoeker verbonden aan het United Nations University's Institute for Water, Environment and Health, blijkt dat toeristische ontwikkeling langs de Caribische kust van Mexico voor vervuiling van grondwater zorgt. Het vuile water stroomt vervolgens de zee in en brengt ernstige schade toe aan het koraalrif. Wetenschappelijk directeur van Carmabi Mark Vermeij laat weten dat de situatie op Curaçao vergelijkbaar is met Mexico omdat het eiland door kalksteen wordt gevormd. "Kalksteen heeft een gatenkaaseffect waardoor grondwater makkelijk de zee instroomt", aldus Vermeij.

De studie richtte zich op de effecten van een sterk ontwikkelde toerisme-industrie langs de kust van het Mexicaans Caribisch gebied, met name bij Cancún en de 'Riviera Maya'. Uit de studie blijkt dat deze ontwikkelde industrie voor vervuiling van het onderwater grottenstelsel zorgt en schade toebrengt aan een van 's werelds grootste koraalriffen, het Mesoamerican Barrier Reef. In het immense systeem van onderwater rivieren ten zuiden van Cancún werden stoffen aangetroffen zoals farmaceutische middelen, shampoo, tandpasta, pes-

ticiden, chemische afvloeiingen van wegen en veel andere vervuilende resten/stoffen. In de ondergrondse wateren werden zelfs cocaïneresten waargenomen. De aanwezigheid van deze stoffen wordt direct teruggekoppeld naar menselijk handelen en de ontwikkelde toeristische sector. Het vermoeden is dat de grootste veroorzakers van vervuild grondwater beerputten, lekkende rioleringsystemen en golfbanen zijn. Volgens de onderzoeker zullen de toeristische ontwikkelingen, als er niet serieus gekeken wordt naar vervuiling van

grondwater, ernstige gevolgen opleveren voor de onderwater natuur.

Lokale studies

Vermeij stelt dat op Curaçao al langer dezelfde tekenen waar te nemen zijn en legt uit: "Wij volgen dit soort studies met grote interesse om een idee te vormen hoe we voor de toekomst moeten plannen. Het blijkt nu duidelijk dat het aanleggen van de gehele toeristische infrastructuur weleens ironisch zou kunnen uitpakken voor Curaçao. Wat ik ermee bedoel is dat de investeringen in deze infrastructuur gericht zijn op het aantrekken van toeristen naar het eiland. Als door het vervuilde grondwater de koraalbestanden worden aangetast en het water door extremere algenvorming troebel wordt, dan is het logische gevolg dat op een gegeven moment de toeristen weg zullen blijven." Hij stelt dat op Curaçao het zeewater meer bacteriën en 'turf-algen' bevat. Onlangs hebben de weten-

schappers van Carmabi en de Universiteit van Amsterdam (UvA) bekendgemaakt dat deze algensoort het afsterven van koraalriffen veroorzaakt. De 'turf-algen' kregen in het verleden nooit aandacht in de studies naar de vernietiging van riffen, omdat wetenschappers vooral de grotere en meer zichtbare 'macro-algen' hiervoor verantwoordelijk achtten. Het initiatief is door Carmabi genomen en het onderzoek vond geheel op Curaçao plaats. Het onderzoek stond onder leiding van Vermeij, die zowel bij UvA-IBED als Carmabi werkzaam is. Uit het een jaar durende onderzoek bleek dat de algen op Curaçao explosief toenemen door een overvloed aan voedingsstoffen in de zee. De extra voedingsstoffen ontstaan door het in zee stromend grondwater, water vervuild door lekkende rioleringen en beerputten en uitwerpselen afkomstig van boten. Dit veroorzaakt een explosieve toename van de 'turf-algen' die de koraalbestanden aantasten.

Klachtenlijn Gezondheid, Milieu en Natuur geopend

WILLEMSTAD — Minister Jacinta Constanacia van Gezondheid, Milieu en Natuur (MFK) heeft twee lijnen opengesteld voor klachten over gezondheid, milieu en natuur.

De klachtenlijn moet de onvrede over overheidsinstellingen van het betreffende ministerie kanaliseren. Voor klachten en informatie kan tijdens kantooruren gebeld worden naar het speciale nummer 9345. De klachtenlijn is in de startfase. Deze week zijn de lijnen geopend. De binnenkomende klachten worden genoteerd en vervolgens doorgestuurd naar de

desbetreffende instanties. De reclamant krijgt een terugkoppeling als de klacht is afgehandeld. Een van de eerste klachten ging over geluidsoverlast. Implementatiemanager Gera Christina vertelt: "Van de week is er een klacht binnengekomen over een hard geluid dat leek op een draaiende motor. Het geluid bleek van een airco te komen. Ook kon iemand 's nachts niet slapen door geluidshinder bij de buren. De buurman hield thuis paarden zonder dat hij daar een vergunning voor had."

De klachtenlijn is niet nieuw. Zowel de Milieudienst als de GGD had der-

gelijke lijnen. "Probleem was echter dat ze niet fulltime bemand waren", zegt Christina. "Ook kwamen de klachten versnipperd bij verschillende instanties binnen en was er geen goed overzicht van hoe het ervoor stond." Volgens Christina kan zo'n lijn positief werken. "Je kunt er ook terecht voor informatie. De mensen weten dan waar ze aan toe zijn." De lijnen worden nu bemand door drie personen. Binnenkort komen er nog twee bij. De klachtenlijnm medewerkers zijn ambtenaren, die conform hun aanbod voor het nieuwe ambtenarenapparaat daar zijn geplaatst.

PS met richtlijnen voor commissarissen

WILLEMSTAD — Coalitiepartij Pueblo Soberano (PS) hanteert richtlijnen voor leden die in commissariaten en raden van toezicht van overheids- en besturen van overheidsinstellingen worden benoemd. Volgens partijvoorzitter Lionel Jansen dienen commissarissen en bestuursleden namens de PS met de nodige transparantie en effectiviteit te handelen.

De richtlijnen van de PS staan vermeld in een persbericht, dat de partij onlangs heeft uitgebracht. Hierin staan de plichten van de commissarissen en bestuursleden jegens het volk en de overheidsinstelling, waar ze zijn benoemd, vermeld. De PS verwacht van haar commissarissen en bestuursleden dat zij zich inzetten om misbruik

van publieke fondsen te voorkomen. Ook dienen zij bij het bedrijf of de stichting een rechtvaardig beleid voor te staan en de rechten van werknemers en die van het volk te beschermen. De commissarissen en bestuursleden dienen zich aan de andere kant ook in te zetten, opdat alle opbrengsten van de betrokken instanties naar het volk terugvloeien. Volgens partijvoorzitter Jansen weerspiegelen de plichten, die de partij voor ogen heeft voor de door haar voorgedragen commissarissen en bestuursleden, waar Pueblo Soberano voor staat. Gezien het feit dat de commissarissen en bestuursleden om zullen moeten gaan met gevoelige informatie van de betrokken instanties, heeft de partij hen opgedragen om met een aantal basiszaken rekening te

houden. Het gaat hierbij om de principes waar de partij voor staat, die alle commissarissen mee hebben gekregen, de wet van Corporate Governance, het Burgerlijk Wetboek, de statuten van de betrokken instantie en het handelsregister van de Kamer van Koophandel dat op de betrokken bedrijven van toepassing is. De PS verwacht verder van haar commissarissen en bestuursleden dat zij partijorganen op de hoogte stellen van alle relevante informatie en beslissingen die binnen de instantie worden genomen en die van belang zijn voor het bedrijf of de stichting en het volk. Verder worden de commissarissen en bestuursleden opgeroepen om voorzichtig om te gaan met eigendommen van het volk. Deelname aan buitensporige dienstreizen is dan ook niet toegestaan.

Aanhouding voor overval

WILLEMSTAD — In verband met een onderzoek naar een overval, die op 5 januari aan The Bottomweg plaatsvond, is gistermiddag de 28-jarige man D.M.N. aangehouden. Dat gebeurde aan de Saonaweg. Op 5 ja-

nuari zou deze verdachte om kwart voor tien 's avonds een man hebben bedreigd met een vuurwapen, hem ermee hebben geslagen en vervolgens zijn brommer hebben gestolen. Het Atrako-team onderzoekt de zaak.

Afsluiting campagne Pensa Kòrá Selikor



Foto: Ednel Sumbro

Vertegenwoordigers van Kinderoord Brakkeput ontvangen van Selikordirecteur Wesley Kook een donatie van 1500,00 gulden ter ere van het vijftienjarig bestaan van Selikor.

WILLEMSTAD — Selikor heeft gisteren, vrijdag 25 februari, de aids campagne Pensa Kòra van de GGD afgesloten. De afsluiting is gepaard gegaan met een presentatie van talentvolle jongeren van Huize St. Jozef en Kinderoord Brakkeput.

Ook hebben enkele kinderen van werknemers van Selikor opgetreden. Het vuilnisophaalbedrijf heeft een donatie gegeven aan de twee internaten en de Aids Stichting Nederlandse Antillen (ASNA) ter ere van het vijftienjarig bestaan van Selikor. Selikor heeft net als in 2010 februari uitgekozen voor de campagne 'Papia i protehá bo mes' (praat en bescherm jezelf). De campagne was erop gericht om Selikor-werknemers en de gemeenschap te informeren over het belang om in alle openheid over HIV/aids te spreken voor zelfbescherming.

Thema van dit jaar is 'Pensa Kòrá' (denk rood). Naast het praten over HIV/aids is het dit jaar ook belangrijk voor Selikor om te denken aan manieren om jezelf te beschermen voor een veilig seksueel leven. Gedurende een maand heeft Selikor op een actieve wijze jongeren van internaat Huize St. Jozef en Kinderoord Brakkeput en kinderen van werknemers geïnformeerd over dit onderwerp. De kinderen moesten ter afsluiting door middel van hun talenten laten zien wat ze de afgelopen maand hebben opgestoken.

Rommelige pr's

Vrijspraak voor drugsdelict

WILLEMSTAD — Judreny Jansen (19) kreeg gisteren vrijspraak voor het bezit van 415 gram cocaïne.

In verschillende processen-verbaal van de politie worden onder andere herhaaldelijk de adressen Bou Barber 240 en 241 door elkaar gehaald en goederen die op deze adressen in beslag genomen zijn, met elkaar verwisseld. Wat opvalt in het proces-verbaal,

waarin wordt vermeld dat verdachte werd aangehouden in de kamer waar de cocaïne werd gevonden, is dat de verbalisanten geen reden van die wetenschap noemen, terwijl die verbalisanten voorts niet genoemd werden in de last tot binnentreden voor het verrichten van de huiszoeking ter inbeslagneming.

De rechter oordeelde daarom dat niet onomstotelijk kwam vast te staan wat de

werkelijke situatie was en wat de rol van de verdachte hierbij was.

De plastic zak met een blokje cocaïne, een zakje met rietjes en een zak met rietjes die al met cocaïne waren gevuld, blijven aan het verkeer onttrokken. De officier had tegen Jansen 240 dagen cel geëist, waarvan 186 voorwaardelijk, en 120 uur taakstraf. Advocatie Peelen pleitte voor vrijspraak.

Politie rekent overvallers in

WILLEMSTAD — De politie rekende gisteravond drie mannen in tijdens een overval op het personeel van een onderneming gevestigd in Industriepark Brievengat. De aanhouding kon geschieden nadat de vluchtauto van de overvallers klem werd gereden. Twee van de mannen probeerden tevergeefs te vluchten.

Het was rond kwart voor acht 's avonds dat de politie melding kreeg van een overval bij een bedrijf in Industriepark Brievengat. Bij aankomst trof de politie de eigenaar van de onderneming aan, die vertelde dat onbekenden bezig waren met een overval en dat een personeelslid zich nog

in het bedrijf bevond.

De politiepatrouilles volgden hierop de eigenaar naar de locatie waar de overval gaande was. De verdachten bewilden juist in de auto van de werknemer op de vlucht slaan toen de orbewoorders arriveerden, maar ze werden door de eigenaar klem gereden. Eén gaf het

meteen op, terwijl twee uit de vluchtauto sprongen en wegreunden. Net op het moment dat het personeelslid naar buiten rende, vluchtte één van de verdachten de bedrijfsunit binnen. De andere wilde de mondi invluchten, maar gaf zich na stopbevelen en waarschuwingschoten over aan de orbewoorders. In de tussentijd werd de bedrijfsunit, waar de andere verdachte zich schuilhield, omsingeld. Na ongeveer dertig minuten besloot hij zich ook over te geven. Het personeel van het Atra-

ko Team en van de Hondenbrigade onderwierp na die overgave van de derde verdachte voor alle zekerheid de bedrijfsunit aan een grondige visitatie, maar vond geen andere overvallers. Wel stuitten de orbewoorders op een kastje van een pistool bevattende zeven kogels en ook een rugtas met een niet nader aan gegeven hoeveelheid geld, die de overvallers bij zich hadden. De op heterdaad betrapte verdachten zijn de negentienjarige R.G.G.S., R.L.J.Th (23) en L.P.C.J. (25) uit Curaçao.

Arrestaties in zaak 'Double Dutch'

WILLEMSTAD — De politie heeft gisterochtend twee mannen aangehouden op verdenking van handel in verdovende middelen en overtrekking van de Vuurwapenverordening. De twee werden al een tijdje geschaduwd als hoofdverdachten in de zogenoemde 'Double Dutch'-zaak.

Het personeel van de Nar-

cotica-brigade van de politie is al geruime tijd met een onderzoek bezig naar de export van verdovende middelen van Curaçao naar Nederland. De drugs werd via lokale en Nederlandse drugskoeriers het overzees rijkdeel ingevoerd.

De onderzoekers besloten gisterochtend over te gaan tot invallen en ook aanhouding van de twee hoofd-

verdachten. Het betreft de 37-jarige S.C.L. en M.G.L. (42). Bij huiszoekingen in hun woningen te Kaya Noord Zapateer en Oost Jongbloed, stuitte de politie op munie, spullen en attributen om de verdovende middelen te prepareren. Ook namen de orbewoorders verschillende mobiele telefoons en documenten in beslag.

Advertenties Curaçao

PROTECT YOUR EARS

CARNIVAL SPECIAL EARPLUGS

Sound Fit, noise protection 29 decibels

CURAÇAO	PER PAIR
ANG 0,47	
200 PAIRS	ANG 76,-
BONAIRE	PER PAIR
USD 0,26	
200 PAIRS	USD 42,45

CARIBBEAN FASTENERS

CURAÇAO	737 6288
	767 6388
BONAIRE	717 5560

Offer in ANG valid on Curaçao, ex tax. Offer in USD valid on Bonaire. While stock lasts.

Seguros Brouwer

KapitaalHypotheek

5,25%

lager kan niet!

bel 461-4922 of kijk op: www.segurosrouwer.com

SEGUROS BROUWER N.V.

MAKELAAR IN VERZEKERINGEN, HYPOTHEKEN, PENSIOENEN

*Alleen voor nieuwe hypotheeklen voor koopwoningen van max 100.000,- en 200.000,-

De nieuwe 6 weekse cursus

SALSA

Puerto Rican Style begint weer op

MA 28 FEB. om 20.45 of DO 3 MAART. om 19.00

te VILLA MARIA (Scharloo)

1e les = Proffles = GRATIS!

Info: 561.1268 - 512.2552

WWW.SALSIPUEDES.COM

TE KOOP:

LEXUS RX300

(2001), 2e EIGENAAR, 65k mls

VOOR DE SNELLE BESLISSER ANG 19.995

MEER INFO TEL: 5104900 / 6909192

CURAÇAO CARNAVAL 2011

DOOR DENNIS PIKERO

Scholieren vieren carnavalsfeest



Een aantal scholieren poseert in Façade. De St. Jozef-vsbo sloot de schoolweek af met een jump-in in de nachtclub in uitgaanscentrum Saliña.

Diverse scholen organiseerden gisteren carnavalsfeesten. Deze jump-ins werden druk bezocht door de schoolgaande jeugd. Een van de onderwijsinstellingen, die de week afsloten met een feest, was de St. Jozef-vsbo.

De studenten van de St. Jozef-vsbo verlieten het schoolplein en vierden carnaval in nachtclub Façade in uitgaanscentrum Saliña. Aanwezig waren uiteraard de

Tienerkoningen en andere lokale carnavalsvorsten. Dit feest werd opgeluisterd door onder meer Ekspresando Ritmo i Ambiente (ERA). ERA is één van de bands, die

veel gevraagd worden voor jump-ins. ERA zorgde tijdens het tumbafestival ook voor de muzikale omlijsting van de tumba van Hendrik de Windt. Hij werd met het nummer 'Pará den mi sapatu' gekroond tot tumbakoning. Het is de derde keer dat De Windt de tumbawedstrijd heeft gewonnen.

Kinderen gaan de straat op



Het is zover. Kinderen gaan morgen de straat op om carnaval te vieren. Het startschot voor dit grote straatfeest wordt klokslag twee uur 's middags gelost in Sta. Maria. De kinderen trekken dan door de straten van deze buurt, Kas Chikitu, Wishi, Marchena en Mundo Nobo naar Otrobanda. Op de foto twee jonge carnavalsvierders van de groep 'Rin tin tin até ta bin'.

Audities voor moderne dans

WILLEMSTAD — La Tentashon zoekt nieuwe dansers en houdt daarom vandaag audities voor de LT Dance Crew. Jongeren die zich verder willen ontwikkelen in de dans en nog geen deel uitmaken van een ander gezelschap worden hiervoor uitgenodigd. Ook worden er workshops gegeven, door Jorge Krakue, een Curaçaose danser, aan de dansacademie in Rotterdam studeert en docent moderne dans Madelon van Dijk. De musical die LT Dance Crew

gaat instuderen is de Dance Extravaganza, die in juni wordt opgevoerd. Hiervoor wordt twee keer per week telkens twee uur getraind. Op maandag en woensdag van vijf tot zeven uur bij Teatro Luna Blou en La Tentashon. Verder is de LT Dance Crew ook bij diverse activiteiten te vinden met optredens. Opgeven voor de crew kan via telefoonnummer 462-2209 of latentashon@gmail.com of via de Facebook fanpage La Tentashon.

Theater Instituut spoort collecties op

WILLEMSTAD — Het Theater Instituut Nederland (TIN), sectorinstituut en beheerder van de grootste theatercollectie in Europa, is vorig jaar van start gegaan met het inventariseren van de podiumkunstscheidsen, die zich afspeelde in de uitwisseling tussen de Antillen, Suriname en Nederland. Doel is te komen tot een presentatie van het gedeelde erfgoed. Deze week waren Yvonne van der Zee (Pro-

grammamanager) en Ellen Alvares (Senior Medewerker) op Curaçao om archieven en collecties op te sporen en contacten te leggen met mogelijke medewerkers aan het project (onderzoekers, schrijvers, theatermakers, musea, onderwijsinstellingen, culturele centra) en bedrijven en fondsen die willen investeren in onderzoek en presentatie. Zij zijn vanaf morgen tot en met 4 maart in Paramaribo.

Grote jump-in in Scharloo



Foto's: Edsel Sumbro

Scharloo swingde gisteravond op de tumba en andere opzweepende ritmes van verschillende bands. Het waren de medewerkers van FKP, APNA en CHB en vrienden en kennissen, die van de partij waren bij een grote jump-in. Dit carnavalsfeest vond plaats bij het FKP-kantoor in Scharloo.

Jump en pin met MCB



Maduro & Curiel's Bank (MCB) is een van de bedrijven op Curaçao, die elk jaar een carnavalsfeest organiseren voor het personeel, de zakenrelaties en carnavalsliefhebbers. De bank tekende gisteravond in Scharloo weer voor de organisatie van een jump-in. Deze was getiteld 'Jump & Pin'.

VKC volgt cursus geweldsinstructie

WILLEMSTAD — In het beleid van het Vrijwilligers Korps Curaçao (VKC) om de organisatie verder te professionaliseren, hebben onlangs twee instructeurs de opleiding 'Beteugelen van Woelingen' (BvW) gevolgd op de Marinierskazerne Saventa op Aruba.

Tijdens deze opleiding, die drie weken in beslag nam, werd er intensief getraind in de verschillende onderdelen die van belang zijn bij het bestrijden van rellen en opstandjes. Hierbij is altijd

het gebruik van geweld het laatste middel dat ingezet wordt. De cursus werd gegeven door instructeurs van de Koninklijke Marechaussee aan de Mariniers op Savaneta en in het kader van de samenwerkingsovereenkomst tussen de Koninklijke Marine en het VKC, was het ook mogelijk om enkele leden van het VKC te laten participeren in deze opleiding. Voor een visualisatie van de eindoefening kan gekeken worden op <http://www.youtube.com/watch?v=I2Ms5NBqPcg>

Pizza Hut

Felis Temporada di Karnaval 2011

Voor AA of NA meetings of hulp
Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com

Technische storingen Fun Miles

WILLEMSTAD — Fun Miles is bezig met een grote check-up van het computersysteem. Door recente technische storingen is een aantal transacties niet of slechts gedeeltelijk verwerkt. Het gaat er vooral om dat kaarthouders in sommige gevallen geen punten hebben kunnen verzilveren. Ook de verwerking van de overige transacties kan wat langer op zich laten wachten dan gebruikelijk. Fun Miles doet er alles aan

om de apparatuur zo snel mogelijk weer onberispelijk te laten functioneren. "Het systeem van Fun Miles is in de regio het meest geavanceerde in zijn soort en verwerkt dagelijks gemiddeld 8.000 transacties", aldus Fun Miles in een persbericht. "De circa 100.000 kaarthouders kunnen direct sparen en/of verzilveren bij meer dan 150 deelnemerslocaties op vier eilanden. Ze kunnen hun saldo opvragen via sms, telefoon of internet.

Men kan met Fun Miles shoppen, tanken, reizen en nog veel meer." De recente storingen hebben in een aantal gevallen geleid tot vastgelopen transacties, op een manier die vergelijkbaar is met een vastlopende computer, aldus de organisatie. "Fun Miles beschikt over een zeer uitgebreid data-logging systeem, wat betekent dat alle transacties worden opgeslagen. Er gaat dus geen transactie verloren."

Advertenties Curaçao

KFC

Felis sogood Temporada di Karnaval 2011

Ook voor Kamaval

goed gesorteerd met alles, van lijn tot kartoline.

Bij: **SAMSOM**

Reef Care Curaçao

KLUUDA REF KOROU

Alarmnummer tel.: 569-2099 (24 uur bereikbaar)

Caribbean Villas And Yachts N.V. gaat verhuizen!!

Telefoon: 461 7400
Fax: 461 7402
www.CuracaoHouses.com

Vanaf 1 MAART zijn we op onze nieuwe lokatie.

Ons nieuwe adres:
Dr. W.P. MAALWEG 15

Scarlet One Prepaid

WIRELESS HIGH SPEED INTERNET

CARNAVAL AANBIEDING

Naf. **95,-**

Enmalig betaling voor modem inclusief Naf. 35,- internet krediet

- Gratis installatiekosten
- Geen maandelijkse kosten
- Geen kontrakt
- Geen telefoonlijn nodig

Voor meer informatie bel ons 766 0000 of bezoek onze website www.scarlet.an

Pentagon vreest biologische wapens uit Afrika

BRUSSEL — De Amerikaanse strijdkrachten maken zich zorgen over de onveilige opslag van ziektekiemen in Afrikaanse ziekenhuizen. Terroristische organisaties zouden ze kunnen gebruiken voor een biologische aanval.

Het Defense Threat Reduction Agency, het onderdeel van het Pentagon dat verantwoordelijk is voor de bescherming tegen massavernietigingswapens, maakte eind vorig jaar een reis door Burundi, Kenia en Uganda om na te gaan hoe goed ziektestalen beveiligd zijn in lokale ziekenhuizen.

De reis was verre van geruststellend: het team vond in verschillende ziekenhuizen in of dichtbij oorlogszones stalen van gevaarlijke virussen, zoals miltvuur (anthrax) en mond- en klauwzeer. De ziekenhuizen hebben de stalen nodig ter vergelijking

met patiëntgegevens als er een uitbraak dreigt. Maar het DTRA is vooral bezorgd over het grote aantal ziekenhuizen dat stalen bewaart. Het wil daarom een programma uitbreiden dat de bedreiging moet verminderen. Het Chemical Biological Engagement Program wil in de eerste plaats de relatie met de Afrikaanse landen versterken, en ze overtuigen om 'het aantal faciliteiten met gevaarlijke ziektestalen te consolideren'. Het DTRA wil ook samenwerken met nationale, regionale en lokale ambtenaren om ervoor te zorgen dat de

stalen beter beveiligd worden, en trainingen regelen. De Amerikaanse overheid trekt 1,5 miljard dollar uit voor een betere beveiliging tegen biologische wapens, en zoekt naar nieuwe manieren nu de zoektocht naar dure vaccins weinig vooruitgang boekt. Deskundigen zijn sceptisch over de capaciteit van terroristische groeperingen om biologische wapens in te zetten, zeker nu de laatste rapporten van de Amerikaanse inlichtingendiensten wijzen op een terrorisme dat steeds kleinschaliger wordt. De inlichtingendiensten zien een chemische, biologische of nucleaire aanval vooral als iets wat terroristische groeperingen wel zouden willen, maar waartoe ze meestal niet in staat zijn.

Massale verhuizing voor waterproject China

PEKING — De verhuizing van 190.000 mensen in centraal China om plaats te maken voor een grootschalig waterproject, zal nog dit jaar worden afgerond.

De betreffende inwoners van de provincies Hubei en Henan, waar een enorm waterreservoir moet komen, zullen zo snel mogelijk elders gehuisvest worden. Dat

meldde het Chinese staatspersbureau *Xinhua* vandaag. China werkt al jarenlang aan het zogeheten Zuid naar Noord Waterproject. De overheid legt stuwdammen aan, graaft kanalen en diept bestaande rivierbeddingen uit. Peking wil het water uit de overvolle rivieren in het zuiden van het land via kanalen naar het droge noorden laten stromen.

Voor de aanleg van het ambitieuze project in het midden van de Volksrepubliek moeten in totaal 345.000 mensen verhuizen. Een groot deel van de bewoners heeft al plaatsgemaakt. De aanleg zal naar verwachting afgerond zijn in 2014. Het totale project, dat ook een oostelijk en westelijk deel kent, zal vermoedelijk pas in 2050 klaar zijn.

‘Ivoorkust op rand van burgeroorlog’

ABIDJAN — Ivoorkust staat op de rand van een burgeroorlog. Dat heeft VN-chef Ban Ki-moon gisteren gezegd. Per dag vluchten inmiddels zeker zo'n vijftienduizend mensen weg voor het toenemende geweld.

Ivoorkust gaat al maanden gebukt onder een politieke patstelling. Eind november werden presidentsverkiezingen gehouden. De kiescommissie riep oppositie-

kandidaat Alassane Ouattara uit tot winnaar, maar volgens de Grondwettelijke Raad had de zittende president Laurent Gbagbo gewonnen.

De gevechten tussen aanhangers van beide rivalen eisten al honderden levens en de ongeregeldeheden breiden zich uit. Troepen die Ouattara trouw zijn veroverden gisteren een plaats in het noorden in gebied dat gecontroleerd

wordt door troepen die Gbagbo steunen. Gbagbo heeft gisteren de VN-troepen, die de vrede in het Afrikaanse land moeten bewaren, beschuldigd van de moord op een politie-man. Dat staat in een verklaring die werd voorgelezen op de staatstelevisie. De VN beschouwen Ouattara als de wettige president van het land, maar die zit onder bescherming van blauwhelmen in een hotel in Abidjan.

Geen meerderheid voor Ierse oppositiepartij



Foto: AFP

Een verkiezingsmedewerker opent de dozen met stemmen voor de parlementsverkiezingen in Ierland. De oppositiepartij Fine Gael lijkt te hebben gewonnen.

DUBLIN — De parlementsverkiezingen in Ierland lijken, zoals verwacht, te zijn gewonnen door de centrumrechtse oppositiepartij Fine Gael. De partij krijgt vermoedelijk echter geen absolute meerderheid. Dat blijkt uit een prognose die de Ierse televisiezender RTÉ vandaag naar buiten heeft gebracht.

Fine Gael is met een voor-spelde 36,1 procent van de stemmen verreweg de grootste partij van Ierland. De sociaaldemocratische partij Labour volgt met ongeveer 20 procent. Dat de Ierse kiezers heb-

ben gebroken met de gevestigde politiek, blijkt uit het feit dat de onafhankelijke kandidaten samen als derde eindigden, met 15,5 procent. De grote verliezer bij de verkiezingen van vrijdag is de regeringspartij Fian-na Fáil. Die wordt verantwoordelijk gehouden voor de diepe economische crisis in Ierland. De partij staat op ongeveer 15 procent van de stemmen. [Bij de vorige verkiezingen in 2007 was dat nog meer dan 41 procent. De nieuwe premier wordt waarschijnlijk de leider van Fine Gael, Enda Kenny (59). Hij erfte een hoge werkloosheid en een torenhoge schuldenlast.

Meer huiselijk geweld na beving Nieuw-Zeeland

CHRISTCHURCH — De politie in de Nieuw-Zeelandse stad Christchurch krijgt sinds de verwoestende aardbeving van dinsdag meer meldingen binnen van huiselijk geweld. De stress van de ramp begint zijn tol te eisen, aldus een woordvoerder van de politie vandaag.

Na de beving in september nam het aantal meldingen al met 50 procent toe, maar sinds dinsdag neemt de politie

een nieuwe golf van huiselijk geweld waar. Veel mensen zijn dakloos geraakt of hebben geen elektriciteit, wat leidt tot veel spanning. Ook stelde de politie vast dat een deel van de getroffenen naar de fles grijpt om met de problemen om te gaan. “De stress en het trauma van de aardbeving van dinsdag eist logischerwijs zijn tol. De aanhoudende naschokken verergeren de vermoeidheid en emotionele uitputting”, aldus Dave Cliff van de politie. “Maar huiselijk geweld is onder geen enkele

omstandigheid goed te keuren en het is belangrijk dat deze situaties niet escaleren.” Volgens artsen piekte na de eerste beving ook het aantal zelfmoorden en pogingen daartoe. Dat is dit keer nog niet vastgesteld. “De ramp van dinsdag heeft veel mensen zeer, zeer kwetsbaar en angstig gemaakt”, aldus David Meates, hoofd van de regionale gezondheidsdiensten. Sinds de aardbeving van 4 september heeft Christchurch al meer dan vijfduizend naschokken te verwerken ge-

kregen. De beving van dinsdag had een kracht van 6,3 op de schaal van Richter en had een verwoestend effect. Zeker 144 mensen zijn omgekomen en tientallen mensen zijn nog vermist. De aardbeving heeft naar schatting voor omgerekend 5,5 miljard euro schade veroorzaakt. Een op de drie gebouwen in Christchurch zal moeten worden herbouwd. De autoriteiten in Nieuw-Zeeland spreken van de ergste natuurramp sinds 1931, toen een aardbeving aan 256 mensen het leven kostte.

VN-Mensenrechtenraad stuurt missie naar Libië



Foto: AFP

Libiërs begraven slachtoffers van demonstraties in Misurata. De VN-Mensenrechtenraad gaat een missie naar Libië sturen om de schending van mensenrechten te onderzoeken.

GENÈVE — De VN-Mensenrechtenraad heeft gisteren een resolutie aangenomen om een missie naar Libië te sturen, die de schending van mensenrechten daar moet onderzoeken. De Libische diplomatieke missie is geschorst.

Een diplomaat van de Libische missie bij de VN-Mensenrechtenraad in Genève had eerder

op de dag gezegd te hebben gebroken met Kaddafi om in plaats daarvan de wil van de Libische bevolking te vertegenwoordigen. De mededeling werd door de 47 leden tellende raad met applaus ontvangen. Libië werd in mei vorig jaar gekozen in de raad. De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties bespreekt nu ook een ontwerpresolutie van Groot-Brittannië en Frankrijk, waarin staat dat het geweld

tegen demonstranten in Libië mogelijk neerkomt op misdaden tegen de menselijkheid. Het is nog onduidelijk wanneer de resolutie in stemming wordt gebracht. In de ontwerpresolutie staat dat het Internationaal Strafhof in Den Haag zich moet buigen over de bloedige gebeurtenissen in Libië. Troepen van leider Muammar Kaddafi proberen daar al een week lang protesten tegen diens autoritaire be-

wind met grof geweld de kop in te drukken. Eerder werd al duidelijk dat de Britten en de Fransen de zaak aan het strafhof willen voorleggen. De ontwerpresolutie roept tevens op tot internationale sancties tegen Libië. Onder meer een wapenembargo en bevriezing van tegoeden van kopstukken van het regime zouden tot de mogelijkheden behoren. De VS besloten al tot sancties tegen Kaddafi.

‘Herstel Afghaans boeddhabeeld mogelijk’

MÜNCHEN — Duitse wetenschappers denken dat het mogelijk is een van de kolosale boeddhabeelden, die in 2001 in Afghanistan door de radicaal-islamitische Taliban werden opgeblazen, te herstellen. Dat hebben zij gisteren bekendgemaakt.

De onderzoekers van de universiteit van München hebben de brokstukken onderzocht van de twee wereldberoemde stenen beelden nabij de stad Bamiyan. Zij conclu-

deren dat het mogelijk moet zijn het kleinste beeld, dat 35 meter hoog was, weer in elkaar te zetten. Zij voorzien wel 'politieke en praktische bezwaren'. De Taliban vernielden de beelden, die waarschijnlijk stammen uit de zesde eeuw, tien jaar geleden. De toenmalige machthebbers in Afghanistan wilden het land zuiveren van invloeden van andere godsdiensten dan de islam. Het opblazen van de monumenten leidde tot felle internationale kritiek.

‘Extremisten wilden paus vermoorden’

ROME — De Italiaanse politie heeft zes radicale moslims opgepakt, die een aanslag in Europa zouden voorbereiden. Dat heeft het Italiaanse persbureau ANSA gisteren gemeld. Een doelwit van de extremisten zou paus Benedictus XVI zijn.

De zes Marokkaanse mannen woonden in de Noord-

Italiaanse stad Brescia of daar in de buurt. Volgens de politie zijn ze lid van de fundamentalistische beweging Adl wal-Ihsane (Gerechtigheid en Liefdadigheid). Bij een van de arrestanten werd een brief gevonden, waarin werd opgeroepen tot wraak op de paus. Reden daarvoor was de bekering van de bekende Italiaanse journalist Magdi

Allam, die voorheen moslim was, tot de Rooms-Katholieke Kerk. Allam werd drie jaar geleden door Benedictus gedoopt.

De zes worden ervan beschuldigd dat zij deel uitmaakten van een groep die aanzette tot discriminatie, haat tegen mensen van een ander ras of godsdienst, geweld en een heilige oorlog tegen christenen en joden.

Eiffeltoren weer ontruimd na bommelding

PARIJS — Twee toeristische bestemmingen in Parijs zijn vrijdagavond laat ontruimd na een bommelding. Duizenden mensen moesten de Eiffeltoren en de Tour Montparnasse, de hoogste wolkenkrabber van Frankrijk, verlaten. Explosieven werden niet gevonden, meldden Franse media vandaag. De politie zou vanuit een telefooncel zijn gebeld met de mededeling dat er bommen zouden ontploffen in de beide torens. Het is niet bekend of de beller of bellers al zijn gearresteerd. Het is de derde keer in enkele maanden tijd dat de Eiffeltoren wordt ontruimd na een bommelding. Afgelopen najaar hadden veiligheidsdiensten gewaarschuwd voor terreuraanslagen op plaatsen in Frankrijk waar veel mensen samenkomen, zoals de beroemde toren uit 1889.

India worstelt met decentralisatie

NEW DELHI — Felle demonstraties voor een aparte deelstaat voor de Zuid-Indiase regio Telangana doen het debat over decentralisatie in India opblaaien. In zeker vijftien andere regio's door heel India wordt voor een aparte deelstaat gepleit. De centrale overheid weet hier niet altijd raad mee.

In Telangana ligt momenteel het openbare leven plat vanwege een staking uitgeroepen door de Telangana Joint Action Committee (JAC). Maandag gingen ongeveer vijfhonderd studenten in de regionale hoofdstad Hyderabad in protest de straat op en brachten vernielingen in een treinstation aan. De voorstanders van een afscheiding geloven dat de regio als aparte deelstaat welvarender zal zijn. De Indiase minister van Binnenlandse Zaken P. Chidambaram beloofde in

december 2009 dat de overheid aan de afscheiding van de regio, die momenteel deel uitmaakt van deelstaat Andhra Pradesh, zou werken. Op 6 januari verscheen er eindelijk een overheidsrapport met verschillende opties voor een aparte deelstaat in Telangana. Het Indiase parlement begon deze week echter aan een nieuwe sessie, zonder Telangana op de agenda. Enkele parlementsleden uit de regio, die het vormen van de aparte staat in het parlement willen bespre-

ken, verstoorden daarom de openingsrede van president Pratibha Patel met slogans en spandoeken. Het protest in Telangana heeft de sentimenten voor afsplitsing in andere Indiase regio's doen opborrelen. Vooral in Gorkhaland, de regio rond de theeplantages van Darjeeling in het noorden van de deelstaat West-Bengalen, werd de afgelopen maand fel geprotesteerd en gestaakt voor een aparte staat voor de Gorkha's, een Nepali-spreekende minderheid. Er zijn momenteel 28 Indiase deelstaten. De relatief kleine deelstaten Gujarat en Haryana, die beide pas in de jaren zestig werden afgesplitst, worden vanwege hun economische groei als goed voorbeeld voor decentralisatie gezien. Voorstanders noemen ver-

der efficiënter bestuur als argument. Dit wordt in de praktijk niet altijd waargemaakt. Van drie deelstaten die in 2000 werden gecreëerd, Uttarakhand in het noorden en Jharkhand en Chhattisgarh in het oosten, zijn vooral de laatste twee slecht promotiemateriaal voor decentralisatie. Ondanks minerale bodemschatten, hebben instabiele overheden en maoïstische rebellen hier voorkomen dat de tribale bevolking er beter op is geworden. Om te onderzoeken waar het wel en niet uitkomt om aparte deelstaten te beginnen, heeft de regerende Congresspartij nu maar voorgesteld een speciale commissie in te stellen. Maar wanneer die commissie er komt, is nog niet duidelijk.

Magnetisch jongetje



Foto: YouTube

Bogdan kan niet in de buurt komen van elektronische apparatuur.

Bogdan is letterlijk een aantrekkelijk jongetje. De zevenjarige Serviër blijkt volgens zijn ouders over magnetische gaven te beschikken. Om dat te bewijzen, hebben ze hun zoon laten filmen met allerlei spullen die op zijn borst blijven kleven. Keukengerei, maar ook de afstandsbediening en zelfs porseleinen kopjes en borden blijven hangen aan de borst van Bogdan. Zijn

ouders beweren dat hun spruit al sinds zijn geboorte een levende magneet is.

De huis-, tuin- en keukenspullen blijven aan zijn lichaam hangen tot Bogdan ze zelf verwijdert. Minpunt is wel dat de knaap uit de buurt van de radio, televisie of andere elektrische apparaten moet blijven. Die blijken te haperen wanneer de magnetische jongen er dichtbij staat.

Seksleven Berlusconi verfilmd

Over het seksleven van de Italiaanse premier Silvio Berlusconi wordt een film gemaakt. Volgens regisseur Roberta Torre wordt 'De val van het imperium' een 'meedogenloze satirische musical over het tijdperk van bungabunga'. Dit meldde het weekblad *l'Espresso* gisteren op zijn website. Torre wil 'de avonturen van de premier van Patrizia D'Addario tot Ruby'

in beeld brengen. Zij heeft ter voorbereiding van haar project al uitgebreid gesproken met D'Addario, de Zuid-Italiaanse escortdame die een boek heeft geschreven over haar erotische avonturen bij de premier thuis. Er komt een bioscoopfilm, nadat de publieke omroep een tv-show weigerde. Volgens de RAI paste het idee van Torre niet bij het beleid van de zender.

Klassiek

Klassiek uit de gevangenis ontsnappen met lakens: het kan nog bij de Belgen. In Dendermonde zijn twee gedetineerden op deze primitieve manier de nor ontvlucht. De criminelen zaagden de tralies van hun cel door en lieten zich via aan elkaar geknoopte lakens naar beneden zakken. Blijkbaar viel

het niet op dat er twee mannen via grote lappen stof langs de muur klommen, want de gevangenen zijn nog steeds spoorloos. De gevangenis in Dendermonde is, net zoals veel andere Belgische strafinrichtingen, sterk verouderd. In 2006 wisten 28 gevangenen tegelijk de gevangenis te verlaten zonder toestemming.

Hardleers

Maurice Taylor uit het Amerikaanse Newark moet 15 jaar in de gevangenis, nadat hij voor de 75e keer werd opgepakt voor diefstal. Hij werd betrapt met 180 dollar aan deodorant in zijn broek. Dat bericht de krant *The Jersey Journal* op zijn website. De 43-jarige man pleegde volgens de autoriteiten zijn eerste diefstal al in 1988. Hij werd zevenmaal veroordeeld en verbleef al drie kortere periodes in de gevangenis.



Foto: The Jersey Journal

HEER BOMMEL EN HET EINDE VAN EINDELOOS

Door Marten Toonder



De voordeur van Bommelsstein stond wijd open, en toen Tom Poes de hal binnenkwam, zag hij dat die rommelig in de kille herfstwind lag, terwijl heer Bommel verwezen op de drempel van zijn kamer stond.

'Het is heel vreselijk', sprak hij met uitgedoofde stem. 'Eir is ingebroken, terwijl ik met die aardige, begripende dame stond te praten. Mijn zilveren haardstel en mijn antieke pijpreinigers zijn verdwenen.'

'Dat is niet zo leuk', zei Tom Poes meelevend. 'Het is gevaarlijk om de deur open te laten als u naar buiten gaat om met een dame te praten. Maar er is iets anders vervelends...'

Heer Ollie keerde zich om en ging de kamer binnen. 'Kijk eens wat een bende ze hier hebben gemaakt!' klagde hij.

en de leegheid om me heen, terwijl ik toch alles heb, zodat ik niet weet, wat ik eigenlijk mis. En dan haalt men mijn bezittingen nog weg ook.'

'Ja', zei Tom Poes. 'Maar er is iets ergers. Ze gaan hier een nieuwe stadswijk bouwen, en nu zijn ze bezig met onteigenen.'

Heer Bommel bleef staan en keek met neergetrokken mondhoeken naar zijn jonge vriend.

'Aan jou heb ik ook niks', sprak hij misnoegd. 'Ik voel me lang niet goed en men steelt mijn kostbare erfstukken, waar ik zo aan gehecht ben. En wat doe jij?' Hij praat over nieuwe stadswijken. Ach, een heer is altijd alleen met zijn moeilijkheden, zonder een warme hand, die de leegte vult. Ik ga eh... Ik ga naar de stad om de politie te waarschuwen, en de Kleine Club en zo.'

Vos in wolkenkrabber

Een dappere vos heeft de trappen van de hoogste wolkenkrabber van Groot-Brittannië beklommen. Het roofdier leefde twee weken lang op de 72e verdieping van de Shardtoren, die in aanbouw is in Centraal-Londen. De vos leefde al die tijd van eten dat bouwvakkers hem toewierpen. Hij liet zich

moeilijk vangen, toen dierenredders hem naar een veiliger oord wilden brengen. Pas na vele pogingen in de 288 meter hoge toren stapte het dier in een kooi. De vos werd Romeo genoemd en naar een centrum buiten Londen gebracht. "Romeo was in goede gezondheid, hoewel hij een tijdje weinig

had gegeten", zei Ted Burden van Riverside Animal Centre gisteren. "We hebben hem een paar goede maaltijden gegeven. En uitgelegd dat als vossen bedoeld waren om op de 72e etage te leven, ze wel vleugels hadden ontwikkeld", zei hij lachend. De vos is uitgezet in de natuur.

Dronken naar politie

De Arnhemse politie had dinsdag weinig moeite met het inrekenen van een beschonken bestuurder. De man reed zelf naar het politiebureau, waar bleek dat hij vijf keer zo veel alcohol in zijn bloed had als toegestaan. De 'alcomobilist', een

43-jarige Arnhemmer, belde 's avonds 112 met de mededeling dat hij al een tijdje werd achtervolgd. De telefoniste adviseerde de man om koers te zetten richting het politiebureau van Arnhem. Daar aangekomen roken de agenten een doordringende

alcohollucht bij de man. De politie trakteerde hem op een proces-verbaal en een rijverbod. Overigens werd de man daadwerkelijk achtervolgd. Door een andere automobilist, die het gevaarlijke rijgedrag van de dronken bestuurder had opgemerkt.

Vleermuizenhotel

Woonwarenhuis Ikea in Duiven bouwt een hotel voor dwergvleermuizen in de nieuwe parkeergarage, die bij de vestiging moet komen. Voor een aantal natuurorganisaties en de Partij voor de

Dieren was dat woensdag reden om het bedrijf te belonen met een oorkonde.

Tijdens het onderzoek voor de bouwvergunning bleek dat een kolonie dwergvleer-

muizen in een deel van het te slopen huidige gebouw woont. De beesten krijgen nu op advies van vleermuisbeschermers een plekje in de nieuwe garage. Dwergvleermuizen zijn beschermd.

Hele dag kip op tv

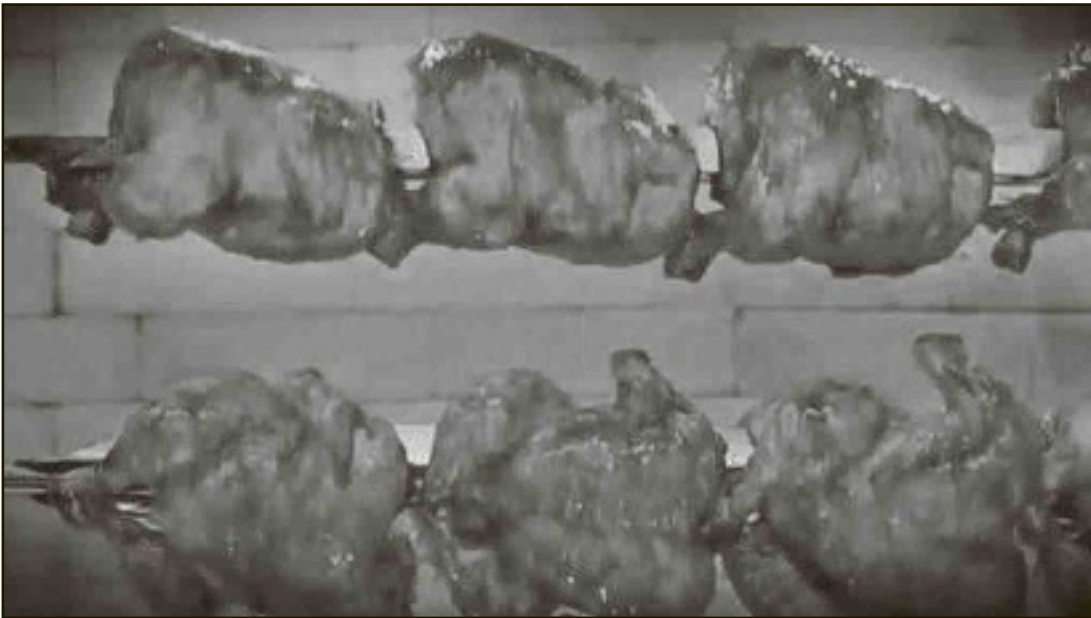


Foto: Swiss Chalet

Goed nieuws voor Canadezen die graag kijken naar bradende kippen: het Canadese familierestaurant Swiss Chalet biedt vanaf maandag een digitale televisiezender aan, waarop rond de klok bradende kippen te zien zijn.

Dat bericht de Canadese pers. De hele dag door zal op 'Rotisserie Channel' te

zien zijn hoe twaalf kippen roosteren in een open oven. Het gaat om een publiciteitsstunt, die deel uitmaakt van een bredere campagne van Swiss Chalet.

Het tv-kanaal, dat dertien weken zal bestaan, zal beschikbaar zijn voor de klanten van Rogers, een aanbieder van digitale televisie, in

Ontario. Andere varianten in het genre zijn het haardvuur, de zonsondergang en het aquarium, aldus een woordvoerder van Rogers.

Dior schorst topontwerper



Foto: Getty Images

John Galliano na de modeshow van de herfst-winter collectie 2010/2011 van Dior.

Het Franse modehuis Dior heeft zijn belangrijkste ontwerper, de Brit John Galliano, op non-actief gesteld. Dat maakte Dior gisteren bekend. Galliano raakte in opspraak door berichten dat hij donderdagavond was opgepakt na een scheldpartij in Parijs. Hij zou zich antisemitisch hebben uitgelaten.

"Het Huis Dior verklaart met de grootste vastbeslotenheid dat het antisemiti-

sche en racistische uitlatingen en houdingen niet toereert", liet de directeur van het modebedrijf weten. In afwachting van de uitkomst van een onderzoek is Galliano geschorst. Galliano zou in een café een man en een vrouw aan een tafeltje naast hem hebben uitgescholden. Hij werd gearresteerd. Op het politiebureau bleek dat hij onder invloed was van alcohol. Galliano's advocaat ontkent de beschuldigingen.

Bulletproof

Een jongeman uit New Orleans heeft zijn leven te danken aan zijn gouden tand. Een kogel, afgevuurd door zijn broer, kaatste af op de tandprothese van edel metaal. Dat schrijft *The Times-Picayune*. Waltdell Davis (20) gebruikte een .22 Smith and Wesson revolver om zijn broer Davis (22) neer te knallen. De twee hadden ruzie omdat Walter de marihuana van zijn jongere broer had opgerookt.

Walter werd geraakt in zijn bovenlip. In het ziekenhuis vonden de artsen een fragment van de kogel in het linkerneusgat van het slachtoffer. Volgens de dokters heeft de man zijn leven te danken aan de gouden tand waarop het projectiel afketste. Walter wil geen klacht indienen tegen zijn broer. Die werd toch gearresteerd, omdat hij in voorlopige vrijheid was gesteld na een veroordeling wegens drugsbezit.

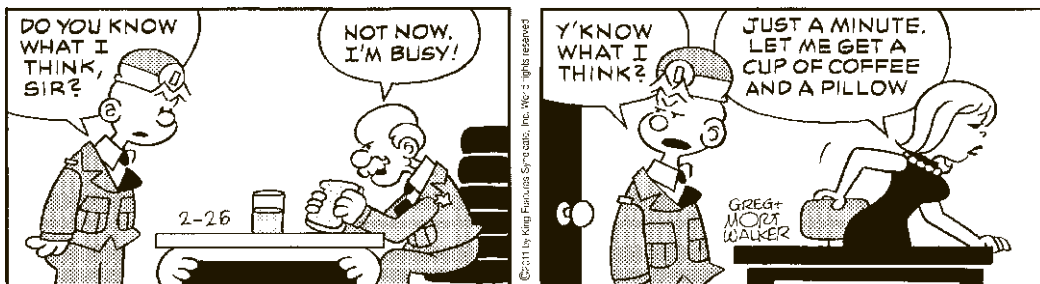
BUCKLES

By David Gilbert



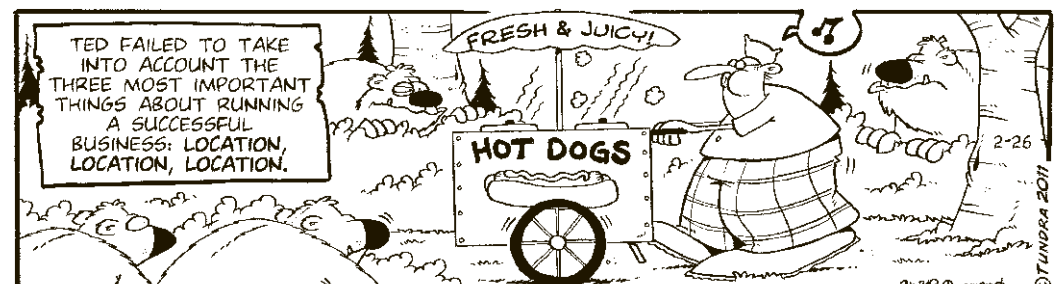
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Mooie finale in Dubai

DUBAI — De finale van het tennistoernooi van Dubai gaat tussen de nummers 1 en 2 van de plaatsingslijst, Roger Federer en Novak Djokovic. De Zwitser was gisteren in de halve finale te sterk voor de Fransman Richard Gasquet: 6-2 en 7-5. Djokovic zag zijn Tsjechische tegenstander Tomas Berdych tijdens de derde set geblesseerd opgeven.

Berdych meldde zich begin deze maand ziek af bij het ABN Amro World Tennis Tournament in Rotterdam. Djokovic stond bij dit toernooi ook op de affiche, maar hij trok zich vanwege een schouderblessure terug. In Dubai speelt de Serviër zijn eerste toernooi sinds zijn eindzege bij de Australian Open.

In de halve finale tegen Berdych verloor Djokovic de eerste set in de tiebreak: 6-7 (5). Hij trok vervolgens de tweede met 6-2 naar zich toe. Berdych gaf in de beslissende set op bij een stand van 4-2 voor Djokovic wegens een bovenbeenblessure.

Djokovic, die in Dubai zijn titel verdedigt, was na afloop niet te spreken over zijn optreden. “Het was een catastrofe. Ik weet niet hoe ik het uit moet leggen”, verzuchtte de Serviër. “Dit was mijn slechtste wedstrijd van het jaar. Ik haat het als ik op deze manier speel, maar het is me toch gelukt gefocust te blijven en in ieder geval mijn eigen service te behouden. Ik ben erin geslaagd te winnen en ik denk dat het daar uiteindelijk wel om gaat.” Federer gaat met een aanzienlijk beter gevoel de finale in. De Zwitser, die het toernooi al vier keer op zijn naam schreef, toonde zich wel tevreden met zijn optreden. “Ik raakte de ballen goed en speelde op de juiste manier. Ik ben heel blij met mijn prestatie.” Djokovic versloeg Federer begin dit jaar al. Dit was in de halve finale van de

Australian Open en in drie sets. De onderlinge score is echter duidelijk in het voordeel van de Zwitser: 13-7. In Acapulco staat de Spaanse tennisser Nicolas Almagro voor de derde week op rij in de finale van een ATP-toernooi. Na zijn zeges in Buenos Aires en Costa do Sauípe haalde hij ten koste van de Braziliaan Thomaz Bellucci de eindstrijd op het Mexicaanse gravel. Met 7-6 en 6-4 verlengde hij zijn ongeslagen reeks tot dertien wedstrijden. Almagro moet het in de strijd om de hoofdprijs opnemen tegen zijn landgenoot David Ferrer, die de Oekraïner Alexandr Dolgoplov met 5-7, 6-1 en 6-1 uitschakelde.

Bij de vrouwen is de Spaanse tennisster Arantxa Parra Santonja nog één zege verwijderd van de eerste WTA-titel uit haar carrière. De 28-jarige speelster uit Valencia bereikte gisteren de finale van het toernooi van Acapulco door Johanna Larsson uit Zweden te verslaan: 6-2 en 6-0. Parra Santonja, de nummer 79 van de wereldranglijst, heeft in haar elfjarige profcarrière nog nooit een toernooi uit de WTA Tour gewonnen. Wel was ze succesvol als dubbelspeelster. Ze speelt in de eindstrijd tegen de Argentijnse Gisela Dulko, die met 6-0 en 6-2 van de Spaanse Anabel Medina Garrigues won. Dulko staat voor de achtste keer in de eindstrijd. De nummer 1 op de wereldranglijst van het dubbel behaalde tot nu toe drie titels.



Foto: AFP / Karin Schib

Novak Djokovic staat weer in een tennisfinale.



Foto: AFP / Marwen Naumoni

Roger Federer speelt ook in de finale van Dubai.

Ten slotte heeft de Deense tennisster Caroline Wozniacki gisteren op imponerende wijze de finale van het toernooi van Doha bereikt. De nummer 1 van de wereld gunde haar Franse opponente Marion Bartoli slechts twee games: 6-1 en 6-1. Wozniacki speelt in de finale tegen de als tweede geplaatste Vera Zvonareva. De Russin, nummer 3 van de

wereld, was in de halve finale te sterk voor de Servische Jelen Jankovic: 6-1, 2-6 en 6-4. De twintigjarige Wozniacki (20) staat voor de tweede week op rij in de finale van een WTA-toernooi. De Deense won afgelopen week het toernooi van Dubai. Ze heeft dertien WTA-titels op haar naam staan. Zvonareva (26) gaat in Doha voor haar elfde toernooizege.

Wolfsburg boekt zege

WOLFSBURG — VfL Wolfsburg heeft gisteren in de Bundesliga een zwaarbevochten zege geboekt op Borussia Mönchengladbach. De gevallen topclub won voor eigen publiek met 2-1 en nam daardoor wat afstand van de degradatiezone. De Braziliaanse spelmaker Diego was de man van de wedstrijd.

Diego mocht na een half uur vanaf elf meter aanleggen, maar schoot de bal wild over. Begin deze maand miste de Braziliaan tegen Hannover 96 ook al een strafschop. Hij werd door de club voor een duel geschorst omdat hij tegen de afspraken in de penalty had opgeëist. De nederlaag tegen Hannover betekende het ontslag van trainer Steve McClaren. Diego maakte zijn misser nog voor rust goed met twee fraaie doelpunten, waarvan de laatste uit een vrije trap. Borussia Mönchengladbach, de hekkensluiter in Duitsland, deed in de tweede

helpt wat terug via een benutte strafschop van Filip Daems. “Het was een speciale wedstrijd voor mij omdat ik eerst een strafschop miste”, zei Diego. “Ik wil mijn ploeggenoten bedanken, die het vertrouwen in me behielden na die misser.” Wolfsburg klom door de zege naar de voorlopige dertiende plaats met 26 punten. Mönchengladbach sluit de rij met negentien punten. Ondanks de achterstand van dertien punten op koploper Borussia Dortmund beschouwt Louis van Gaal de Duitse titelstrijd nog niet als verloren. De coach van Bayern München ziet het thuisduel van vandaag met de lijstaanvoerder rooskleurig tegemoet. “Ik denk niet dat Dortmund na de wedstrijd al kampioen is”, aldus Van Gaal, die na de winterstop niet onder de indruk is van de opponent. “Ze zijn een beetje uit hun ritme en dat kan nog erger worden als wij blijven winnen en zij verliezen.” Het zelfvertrouwen is groot bij Bayern na de 1-0-zege bij Internazionale in

de Champions League. President Uli Hoeness opende in de Duitse media de aanval op Dortmund. “Op elke positie zijn we individueel beter. Een tegen een heeft Dortmund geen kans. We winnen met 2-0.” Ook aanvoerder Philipp Lahm is stellig. “Dat we winnen, staat voor mij buiten kijf.” Een zege op Dortmund zou een welkom verjaardagscadeau zijn voor Bayern. De Zuid-Duitse club viert op zondag haar 111-jarige bestaan. De thuisploeg kan voor de wedstrijd bogen op een goede historie. Dortmund heeft al twintig jaar niet gewonnen in München. Twaalf van de laatste achttien duels eindigden in een zege voor Bayern, zes keer werd het gelijk. Bayern en Dortmund zijn met 49 treffers de twee meest scorende ploegen in de Bundesliga. Defensief moeten beide teams zaterdag leunen op twee jonge doelmannen. De 22-jarigen Thomas Kraft (Bayern) en Mitchell Lange-rak (Dortmund) staan onder de lat.

Ruime zege Emmen

RIJSWIJK — In de Jupiler League is gisteren tijdens de 25e speelronde volop ge-scoord. De acht wedstrijden leverden niet minder dan 39 doelpunten op. De grootste zege kwam op naam van FC Emmen, dat op eigen veld AGOVV met liefst 6-0 op-rolde.

Ruud ter Heide scoorde drie keer, waaronder een schitterende omhaal. Bij een 1-0 stand kreeg Florian Riedel in de 41e minuut de rode kaart bij AGOVV.

Daarna was de ploeg uit Apeldoorn kansloos. Koploper FC Zwolle versloeg voor eigen publiek FC Eindhoven met 4-0. Topscorer Sjoerd Ars maakte het vierde doelpunt en bracht daarmee zijn competitietotaal op 24. FC Zwolle behield een voorsprong van negen punten op nummer twee RKC Waalwijk, dat de thuiswedstrijd tegen BV Veendam met 3-2 won. Robert Braber scoorde twee keer voor de Brabanders. Bij de thuisclub kreeg Sigourney Bandjar na ruim een uur binnen vijf minuten twee gele

kaarten waardoor hij van het veld moest. De meeste doelpunten vielen bij de wedstrijd Helmond Sport - Sparta: 5-2. Voor de nummer drie uit Brabant bracht Mark Veldmate twee treffers op zijn naam. Johan Voskamp zorgde met zijn 22e competitiedoelpunt nog wel voor 0-1 namens Sparta, dat voor de eerste keer zonder de opgestapte hoofdtrainer Jan Everse speelde. Hekkensluiter Almere City verraste Telstar op eigen veld met 2-3. Voor de thuisclub scoorde Johan Plat twee keer.

Derde ritzege Sagan



Foto: Getty Images

Voor de derde keer tijdens de Ronde van Sardinië ging Peter Sagan juichend over de eindstreep.

ORISTANO — De Slowaakse wielrenner Peter Sagan regeert in de Ronde van Sardinië met harde hand. De renner van Liquigas schreef gisteren ook de vierde etappe op zijn naam, alweer zijn derde dagsucces op het Italiaanse eiland. Sagan verstevigde daarmee zijn eerste plaats in het algemeen klassement.

De 21-jarige Sagan was gisteren na een rit over 174,2 kilometer tussen Lanusei en Oristano de snelste van het peloton. De Italianen Manuel Belletti en Roberto Ferrari moesten genoeg nemen met de tweede en derde plaats. In het klasse-

ment heeft Sagan veertien seconden voorsprong op toprenner Damiano Cunego uit Italië. De Colombiaan José Serpa staat zes-tien tellen achter. Zaterdag staat de laatste rit op het programma. De Slowaak won al de eerste en derde

etappe van de Ronde van Sardinië. In Göteborg heeft Adelinde Cornelissen gisteren de Grand Prix dressuur gewonnen. De Nederlandse amazone kwam op Parzival tot een score van 76,511 procent. Daarmee liet ze de Zweed Patrick Kittel (74,638) en de vijfvoudig Olympisch kampioene Isabell Werth uit Duitsland (72,319) achter zich. Zaterdag is de kür in Göteborg, waarbij wereldbekerpunten te verdienen zijn.

Steroidpaspoort op komst

GENT — Vanaf 1 januari 2012 hebben dopingjagers een nieuw middel om frauderende sporters aan te pakken. Volgens Peter van Eenoo, directeur van het DoCoLab, wordt op die datum zo goed als zeker een steroidpaspoort ingevoerd.

Uiteraard zal het wereldantidopingbureau WADA belast zijn met de invoering van de maatregel die het mogelijk maakt sporters op basis van opmerkelijke

schoommelingen in afbraakproducten van steroïden te straffen. Van Eenoo's laboratorium, een van de 35 wereldwijd door WADA geaccrediteerde dopingopsporingscentra, heeft sinds twee maanden de detectieapparatuur al in huis. “Er komt een steroidpaspoort, zoals we al het bloedpaspoort kennen”, verklaarde Van Eenoo. Op basis van afwijkende bloedwaarden is het inmiddels mogelijk sporters te bestraffen. In het allesomvattende bio-

logische paspoort, waarvan het steroidpaspoort deel zal uitmaken, worden nu al behalve bloedwaarden ook resultaten van urinetests opgeslagen. Op basis van schoommelingen binnen de toegestane grenzen konden tot nu toe echter geen straffen worden geëist. Volgens Van Eenoo is het een volgende stap in de dopingbestrijding. “Maar er volgen er nog vele. Ik sluit zelfs niet uit dat we in de toekomst met een genetisch paspoort te maken krijgen.”

Cissé in de aanval

ATHENE — De Franse international Djibril Cissé heeft het helemaal gehad met Vangelis Marinakis, de eigenaar van de Griekse club Olympiakos en tevens voorzitter van de hoogste voetbaldivisie (Super League). De spits van Panathinaikos klaagt hem aan wegens smaad, belediging en bedreiging.

Behalve in een civiele rechtszaak wil Cissé zijn opponent ook bij de Europese voetbalunie UEFA ter verantwoording roepen. Marinakis misdroeg zich zaterdag na de beladen derby tussen Olympiakos en Panathinaikos (2-1). Op het veld schold hij topscorer Cissé de huid vol. De preses van de Super League maakte na afloop ook enkele vlammende opmerkingen over onder anderen de Franse aanvaller. Cissé werd eveneens door oververhitte fans van Olympiakos belaagd, ook op racistisch gebied. De Griekse bond straffe Olympiakos hard voor de ongeregelheden. De club moet één duel zonder publiek spelen en dient een boete van 140.000 euro te betalen. Aanvoerder



Foto: Getty Images

Spits Djibril Cissé van Olympiakos controleert de bal.

Vasilis Torosidis kreeg een schorsing van vijf duels voor het uitdelen van een kopstoot. Eigenaar Marinakis kreeg een boete van 15.000 euro en een stadionverbod van twee maanden. Voor Cissé is

Marinakis nog niet genoeg gestraft. “Voetbal is sport en geen oorlog”, zei de 29-jarige Fransman, die mede door alle commotie in het Griekse voetbal na het seizoen wil vertrekken uit Athene.

Kaymer op dreef

MARANA — De Duitse golfer Martin Kaymer heeft de nummer één-positie op de wereldranglijst in zicht. Hij bereikte gisteren in Arizona ten koste van de Amerikaan Hunter Mahan de kwartfinales van het wereldkampioenschap matchplay.

De 26-jarige Kaymer heeft nu nog maar twee overwinningen nodig om de Brit Lee Westwood van de eerste plaats te verdringen. Westwood werd al in de tweede ronde van het WK uitgeschakeld. Kaymer moet het in de kwartfinales opnemen tegen de Spanjaard Miguel Angel Jimenez. De Noord-Ier Graeme McDowell, de winnaar van de US Open, werd uitgeschakeld door de Zuid-Koreaan Yang Yong-eun. Ook de 17-jarige Italiaan Matteo Manassero verloor van de Engelsman Luke Donald.

EURO

Herstel

AMSTERDAM — De beurzen in Europa hebben zich gisteren enigszins hersteld van de verliezen van eerder deze week. Beleggers reageerden positief op een scherpe daling van de olieprijs en een meevallend cijfer over het Amerikaanse consumentenvertrouwen. Een teleurstellend bericht over de Amerikaanse economie had weinig invloed op de handel.

De AEX-index in Amsterdam sloot met een winst van 3,04 punten (0,8 procent) op 366,77 punten. De MidKap-index noteerde een winst van 8,19 punten (1,3 procent) op 637,21 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs gingen tot 1,5 procent omhoog. De beurs in Londen had eerder op de dag last van een technische storing, maar die werd verholpen. De FTSE 100-index won 1,4 procent.

De prijs van een vat ruwe Amerikaanse olie daalde gisteren tot ruim 97 dollar, na donderdag nog door de 100 dollargrens te zijn gebroken. Het nieuws dat Saudi-Arabië extra olie gaat produceren om de productieverstoringen in Libië te compenseren, stelde de oliemarkt gerust.

Een tegenvallend cijfer over de groei van de Amerikaanse economie zorgde niet voor spanning op de beurs. De Amerikaanse economie is in het vierde kwartaal van 2010 volgens een nieuwe raming met 2,8 procent gegroeid, terwijl eerder een groei werd gemeld van 3,2 procent. Economen dachten dat het groeicijfer zou worden bijgesteld tot 3,3 procent.

De beurzen kregen in de gistermiddag nog steun van een meevallend cijfer over het consumentenvertrouwen in de Verenigde Staten. Dat is in februari naar het hoogste niveau gestegen in drie jaar.

De gedaalde olieprijs zette luchtvaartfondsen op winst. Air France-KLM won 1,8 procent. De euro noteerde 1,3750 dollar. Bij het slot van de handel op donderdag was de euro 1,3790 dollar waard.

WALL STREET

Winst

NEW YORK — Na een week van verliezen stonden de effectenbeurzen in New York gisteren op winst. Beleggers op Wall Street lieten zich minder sterk beïnvloeden door de gespannen situatie in Libië dan de voorgaande dagen. Een van de grote winnaars was vliegtuigbouwer Boeing, die een grote opdracht in de wacht heeft gesleept bij de Amerikaanse luchtmacht.

De toonaangevende Dow-Jonesindex sloot 0,5 procent hoger op 12.130,45 punten. De S&P 500-index steeg 1,1 procent tot 1319,89 punten.

De technologiegraadmeter Nasdaq steeg 1,6 procent tot 2781,05 punten. De Amerikaanse economie groeide in het vierde kwartaal van 2010 met 2,8 procent, terwijl eerder een groei van 3,2 procent werd gemeld.

Donderdag werd na het sluiten van de beurzen bekend dat de Amerikaanse vliegtuigbouwer Boeing een grote opdracht van de Amerikaanse luchtmacht heeft gekregen. Boeing gaat nieuwe tanktoestellen leveren. De order heeft een lange voorgeschiedenis; aanvankelijk had de Europese rivaal Airbus de opdracht in de wacht gesleept. Het aandeel Boeing steeg bijna 3 procent.

Een andere winnaar was chipfabrikant Intel, die het aandeel met 2,7 procent zag stijgen. Energiebedrijf First Solar verloor 5,4 procent, nadat de firma de verwachting over 2011 naar beneden had bijgesteld.

Handelaren betaalden op de New Yorkse valutamarkt 1,3745 dollar voor de euro. De Europese munteenheid was op 1,3750 dollar de Europese handel uitgegaan.

D66 heeft bonusprobleem

AMSTERDAM — D66 profileert zich, ook in de aanloop naar de provinciale verkiezingen, als de enige echte economische hervormingspartij. Jammer voor Alexander Pechtold dat enkele partijprominenten net op het verkeerde moment een bonusprobleem hebben. Het economische middenveld ligt open voor een doorbraak, beseffen ze maar al te goed bij D66, meent Jeroen de Boer van Z24.

CDA en VVD hebben zich uitgeleverd aan de linkerservatieve economische lijn van Geert Wilders' PVV - niet morrelen aan het ontslagrecht, geen hervorming van de woningmarkt, en als het even kan aanpassing van de pensioenleeftijd zo ver mogelijk vooruit schuiven. De PvdA zoekt een links front, maar weet tegelijk niet goed wat ze aanmoet met heikele thema's als modernisering van de arbeidsmarkt en zelfstandige werkende 'outsiders', die buiten de traditionele vakbondssfeer vallen.

Hervormen

Dat geeft D66 bij uitstek de mogelijkheid om zich te profileren als hervormingspartij van het midden: wél hervormen op de arbeids-

markt, woningmarkt (huren, hypotheekrente-af trek, overdrachtsbelasting) en zorgen dat de AOW betaalbaar blijft.

Geen wonder dat D66-leider Alexander Pechtold VVD-minister Kamp onlangs nog uitdaagde voor een debat over de sociale zekerheid. Het laatste waar je op zo'n moment op zit te wachten, is gedoe rond ethisch explosieve thema's als 'bonussen'. Juist op dat punt lijkt D66 echter een groeiend probleem te hebben.

Afgelopen november legde de voormalige bestuursvoorzitter van de Hogeschool Inholland, Jos Elbers, zijn functie als voorzitter van de Rotterdamse afdeling van D66 neer. Reden: in de affaire rond genereuze beloningen en mogelijke diploma fraude

bij Inholland kwam Elbers er niet zonder kleurscheuren vanaf.

Een maand later, in december 2010, bleek dat D66-prominent en SER-voorzitter Alexander Rinnooy Kan als voorzitter van een adviescommissie van het ministerie van Economische Zaken relatief forse vergoedingen heeft ontvangen.

Bankbonussen

Weer een andere D66'er profileerde zich onlangs als beroepslobbyist van de banken in de discussie over terugkerende topbonussen.

Voorzitter Boele Staal van de Nederlandse Vereniging van Banken, tevens voormalig Commissaris van de Koningin in Utrecht en huidige lid van de Eerste Kamer, zei begin deze maand tegen werkgeversblad Forum: "Die bonussen hebben we in onze code niet verboden maar gekoppeld aan een norm: niet meer dan honderd procent van het vaste salaris. En als je daarvan afwijkt, moet je uitleggen waarom. Op de uitzonderingen wordt nu een

enorm accent gelegd en dat vind ik niet terecht."

Wijers

En dan is er deze week Akzo-Nobel-topman Hans Wijers, de voormalige D66-minister, die nadrukkelijk de publiciteit zocht rond het onderwerp 'groene bonussen'. Gisteren bleek en passant uit het jaarverslag van Akzo-Nobel, dat Wijers over 2010 fors meer verdient vanwege de toekenning van een opgeschorte korte-termijnbonus. Lastig uit te leggen allemaal als je, zoals D66-leider Pechtold, wilt profileren als recht-door-zee hervormingspartij. Schrale troost: andere partijen zijn ook niet geheel gespeend van zakelijke akkiefietjes van partijiconen. In het drama rond de val van Dirk Scheringa's DSB-bank schitterden VVD-prominenten Gerrit Zalm, Frank de Grave, Robin Linchoten en Ed Nijpels.

En het CDA doet deze dagen ook een beetje mee, met voormalig minister van Verkeer Camiel Eurlings als kersverse KLM-directeur.

'iPad stuwt online-omzet tot 9 miljard euro'



consumenten per keer op internet uitgeven, zal de komende tijd dalen. Dat heeft alles te maken met de zogeheten apps; applicaties op de tabletcomputer en smartphones waarmee diensten gekocht kunnen worden. Zo kost het downloaden van een krant of tijdschrift maar een paar dubbeltjes, wat de gemiddelde besteding drukt, vooral ook omdat dit steeds vaker zal gebeuren.

"Het gebruik van apps zal een enorm deel gaan uitmaken van de online-omzet", stelt GfK. "De schattingen

zijn dat de wereldwijde appmarkt dit jaar boven de 10 miljard euro uitkomt." Aan de andere kant houden hogere uitgaven aan producten die aangeschaft worden via internet, de balans qua gemiddelde bestedingen op het net weer een beetje in evenwicht. "Mensen boeken reizen online of kopen een bankstel", aldus Jongen.

De internetomzet uit de consumentenmarkt kwam het afgelopen jaar naar verwachting uit op zo'n 8 miljard euro, een stijging van ruim 13 procent vergeleken met het

jaar ervoor. In de eerste zes maanden van 2010 namen de totale online-consumen-tenbestedingen nog met 10 procent toe. De laatste weken hebben gezorgd voor een spurtje. "Met Sinterklaas en Kerst is zo'n 40 procent meer via internet verkocht dan een jaar eerder", weet Jongen.

Dat was mede te danken aan het winterweer, dat geen dagen maar weken aanhield. Veel mensen gingen de straat niet op, maar kochten hun cadeautjes vanuit huis. "Daarmee is weer een nieuwe doelgroep aangeboord", stelt Thuiswinkel.org. "Als mensen eenmaal over de streep zijn, gaan ze het vaker doen."

Detailhandel Nederland ziet geen nieuwe bedreigingen voor de stenen winkels. "Fysieke winkels hebben steeds vaker ook een onlinewinkel, of minimaal een informatieve site. We denken dat het elkaar versterkt", aldus een woordvoerder. Zo zoeken mensen via internet, maar kopen ze toch in de winkel. Of ze keren terug van het winkelen zonder iets gekocht te hebben en kopen dan thuis via internet toch nog iets wat ze eerder in de stenen winkel zagen.

Recordjaar voor Volkswagen

WOLFSBURG — Europa's grootste autofabrikant, Volkswagen, heeft de operationele winst vorig jaar naar een recordbedrag van 7,1 miljard euro opgevoerd. Dat is meer dan het drie-voudige van het voorgaande jaar. "Het fiscale jaar 2010 was het beste in de geschiedenis van de Volkswagen Groep", zei topman Martin Winterkorn gisteren bij de presentatie van de cijfers in Wolfsburg.

De omzet steeg in 2010 ruim 20 procent naar 126,9 miljard euro. De wereldwijde

verkoop van Volkswagen en dochtermerken als Audi, Skoda en Seat kwam voor het eerst in de geschiedenis boven de zeven miljoen auto's uit.

Volkswagen heeft de groei voor een groot deel te danken aan groeiemarkten als China en Brazilië. Het concern verwacht de verkoop en de winst in 2011 verder te verhogen, maar wilde niets kwijt over verwachte aantallen. Volkswagen heeft al eerder gezegd dat het bedrijf tegen 2018 Toyota van de troon wil stoten als grootste autofabrikant van de wereld.

Olieproductie Libië op laag pitje

BENGHAZI — De productie op drie olievelden in het oosten van Libië staat op een laag pitje. De velden Misla, Sarir en Nafora produceren nog niet de helft van de normale dagelijkse 100.000 vaten per dag, zo heeft een manager vandaag laten weten. Op de velden zorgen de werknemers en het leger samen voor de veiligheid.

Veel belangrijke Libische olievelden liggen in het oosten van het land dat grotendeels in handen is van opstandelingen tegen kolonel Muammar Kaddafi.

"We hebben de productie tot een minimum teruggebracht, ruimschoots onder de normale productie van 100.000 vaten per dag. Om veiligheidsredenen kan ik niet meer bijzonderheden geven", aldus een manager van het olieveld Misla, die niet met

name genoemd wilde worden. "De twee andere velden hier vlakbij, Sarir en Nafora, hebben hetzelfde gedaan."

Veiligheidsproblemen doen zich op de velden niet voor. "We werken als een team - het volk, de werknemers en het leger - om de olievelden en de infrastructuur te beveiligen." Volgens de zegsman gaat de olie van Misla naar terminals in Ras Lanuf en Tobruk, waar hij wordt opgeslagen. "Wij zijn in staat de productie weer op het normale niveau te brengen, zodra dat mogelijk is."

Volgens bronnen buiten Libië wordt vrijwel geen ruwe olie uit het land meer verscheept omdat de productie van olie is teruggelopen en omdat in de havens een tekort aan mankracht is. Ook veiligheids-overwegingen spelen een rol. Normaal gesproken produceert Libië 1,6 miljoen vaten per dag. Dat is bijna 2 procent van de wereldproductie.

Dioxine in Duits diervoer kwam uit Nederland

WIESBADEN — Een toeleverancier van de diervoederindustrie in de Duitse deelstaat Hessen heeft ingrediënten met een te hoog dioxinegehalte uit Nederland gekocht. Dat meldde het ministerie van consumentenbescherming in Hessen gisteren.

Duitsland is sinds het recente dioxineschandaal waarbij de giftige stof werd aangetroffen in eieren, kip en varkensvlees, extra alert op overschrijdingen van de norm. Het is de tweede keer dat de beschuldigende vinger naar een Ne-

derlands bedrijf wijst. De producent in kwestie, waarvan de naam niet bekend is, leverde cacaobotervetzuur, waarin bijna drie keer meer dioxine zat dan is toegestaan.

De zaak kwam aan het licht tijdens een controle bij een Duits diervoederbedrijf. De vergiftigde ingrediënten zijn uit de roulatie genomen. Ook als de Nederlandse vetzuuren in veevoer zijn terechtgekomen, is de gezondheid van mens en dier niet in gevaar, meldde het ministerie, omdat het maar om kleine hoeveelheden gaat.

Egypte past economisch beleid aan

CAIRO — De volksofstand in Egypte lijkt ook een einde te hebben gemaakt aan de economische dogma's die het land onder druk van de Wereldbank, het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de Amerikaanse ontwikkelingssamenwerking volgden. Er komen weer meer subsidies om levensmiddelen betaalbaar te houden en ook de gratis openbare gezondheidszorg wordt uitgebreid.

Sinds het midden van de jaren tachtig moedigden de Wereldbank, het IMF en het Amerikaanse ontwikkelingsagentschap Usaïd Egypte aan de rol van de overheid te beperken, begrotingstekorten weg te werken en meer te luisteren naar wat bedrijven willen.

Onder druk van de roerige bevolking heeft premier Ahmed Shafiq - oorspronkelijk benoemd door voormalig president Hosni Moebarak, maar in zijn functie bevestigd door de militairen - snel een aantal controversiële beleidskeuzes van de voorbije jaren ongedaan gemaakt.

Rantsoenen

De nieuwe regering, die zal aanblijven tot er verkiezingen zijn gehouden, heeft aangekondigd dat alle burgers aanspraak kunnen maken op maandelijks rantsoenen suiker, bakolie en rijst. De vorige regering, waarin veel zakenlui zetelden, had die rantsoenen bevroren. Alleen wie kon bewijzen dat hij of zij arm genoeg was - een lange, bureaucratische procedure waarvan de uitkomst onzeker was - werd nog geholpen.

De nieuwe minister van Financiën, Samir Radwan, beloofde vorige week ook dat het subsidiesysteem dat basislevensmiddelen voor zo-wat 65 miljoen mensen goedkoper maakt, niet veranderd wordt. De regering zal zelfs de nadelige effecten wegwerken van internationale prijsstijgingen. Momenteel schat Radwan de kosten daarvan op 2,8 miljard Egyptische pond (311 miljoen euro). Alle openbare ziekenhuizen zullen voortaan weer 24 uur per dag gratis zorg aanbieden. Enkele dagen voor het begin van de volksofstand op 25 januari had de regering van Moebarak beslist dat patiënten alleen tussen acht uur 's ochtends en één uur 's middags gratis zouden worden behandeld. Tijdelijk aangestelde ambtenaren, die minstens drie jaar voor de overheid hebben gewerkt, krijgen een vast contract met een hoger loon, een pensioenregeling en een ziekteverzekering. De voorlopige regering heeft ook beloofd dat steden en gemeenten jonge mensen sneller aan gesubsidieerde woningen zullen helpen. Woensdag heeft de Natio-

nale Bank van Egypte zich ook achter de eisen van het personeel in de financiële sector geschaard, die willen dat hun lonen stijgen en de vergoedingen van hun bazen worden afgetopt.

Geen bocht

Voorlopig blijft het bij relatief bescheiden maatregelen, maar sommige experts vragen zich toch al af of Egypte weer aanknoopt met zijn socialistisch verleden onder president Gamal Abdel Nasser (1956-1970). Dat gebeurt lijkt echter niet groot. "We keren niet terug naar het socialisme", zegt Amina Ghanem, viceminister van Financiën in de nieuwe regering. "We proberen alleen de branden te blussen." Ghanem, die ook de adjunct was van de vorige minister van Financiën Youssef Boutros Ghali, maakt zich sterk dat de economische hervormingen die Egypte de voorbije jaren doorvoerde, niet verloren zullen gaan. "We willen dat de mensen werken, niet dat ze afhankelijk worden van liefdadigheid van de staat."

Ghanem zegt dat het niet de bedoeling is de Egyptische economie op een nieuwe leest te schoeien. De nieuwe steunmaatregelen die al werden aangekondigd, zullen volgens haar gefinancierd worden door met geld dat voor minder prioritaire uitgaven was voorzien, land-schapsverfraaiing bijvoor-

beeld. Abulezz Al-Hariri, een politicus van de linkse Tagammu-partij, betreurt het dat de overgangsregering geen duidelijke bocht maakt in haar economisch beleid, weg van de recepten van het Westen. "De huidige maatregelen nemen alleen de ergste pijn weg, maar genezen niets." Volgens Al-Hariri is het duidelijk dat het beleid onder Moebarak niet werkte voor de meerderheid van de Egyptenaren, er moeten dus alternatieven komen. Al-Hariri stelt een langetermijnplan voor om meer werkgelegenheid te scheppen, met 'echte' investeringen in 'echte' bedrijven. De investeringsmiddelen kunnen voor een deel komen van de vermogens van zakenlui, die profiteerden van hun nauwe banden met het vroegere regime. Al-Hariri breekt ook een lans voor meer overheids-toezicht op de economie, een eerlijkere inkomensverdeling en maximumprijzen voor goederen en diensten.

Maar het is de vraag of dergelijke ingrijpende veranderingen mogelijk zijn. Mamdouh Al-Wali, een economiëredacteur van de krant Al-Ahram, denkt dat de zakenwereld, aanhangers van het vroegere regime en internationale instellingen veel weerstand zullen bieden. "Zelfs een gekozen regering zal niet zomaar kunnen weerstaan aan al die tegen-druk."

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	25-Feb	26-Feb		PREV.	25-Feb	26-Feb
DOW JONES	12068.50	12130.45	12130.45	HEX	363.73	366.77	
S&P 500 INDEX	1306.10	1319.89	1319.89	AGCON NV	5.39	5.53	
NASDAQ	2737.90	2781.05	2781.05	AGEAS	2.22	2.28	
RUSSELL 2000 INDEX	804.18	821.95	821.95	AHOLD NV	9.74	9.76	
EAFF USD	1714.78	1714.78	1714.78	ASTORIA FINL	13.98	14.04	
SPDR S&P 500 ETF	130.93	132.33	132.33	AKZO NOBEL	49.02	49.02	
SPDR DJIA TRUST	120.42	121.14	121.14	ASML HOLDING NV	31.10	31.47	
S&P 500 INDEX	1306.10	1319.89	1319.89	CORIO NV	46.98	47.71	
AMAZON.COM INC	177.75	177.24	177.24	DANONE	44.75	45.29	
AMERICAN EXPRESS	43.56	43.53	43.53	DSM (KONIN)	42.12	42.22	
BIOGEN IDEC INC	67.26	67.78	67.78	HAL TRUST	96.81	97.21	
CISCO SYSTEMS	18.36	18.64	18.64	HEINEKEN NV	37.25	37.52	
CITIGROUP INC	4.69	4.70	4.70	ING GROEP NV-CVA	8.88	8.95	
WALT DISNEY CO	42.42	42.95	42.95	INTECH NV	25.17	25.51	
EBAY INC	33.09	33.63	33.63	KPN (KONIN) NV	11.61	11.72	
ENZON PHARMACEUT	10.63	10.71	10.71	KONINKLUKE PHIL	23.02	23.25	
GENERAL ELECTRIC	20.58	20.82	20.82	REED ELSEVIER	9.43	9.45	
GOOGLE INC-CL A	608.82	610.04	610.04	REXEL SA	16.55	17.18	
HEWLETT-PACKARD	42.17	42.68	42.68	ROBOCO NV	23.66	23.59	
HOME DEPOT INC	37.14	37.08	37.08	ROLINCO NV	20.90	20.83	
IBM	160.77	162.28	162.28	RORENTO NV	48.21	48.24	
INTEL CORP	21.29	21.86	21.86	ROYAL DUTCH SH-A	25.82	25.89	
JOHNSON&JOHNSON	60.25	59.64	59.64	TNT NV	18.98	19.25	
MEDTRONIC INC	39.50	39.88	39.88	TOMTOM	6.23	6.32	
MICROSOFT CORP	26.77	26.58	26.58	UNILEVER NV-CVA	21.71	21.86	
3M CO	90.03	90.25	90.25	WESSANEN NV	2.60	2.59	
MOTOROLA Solutio	37.53	38.14	38.14	WOLTERS KLUWER	16.77	16.74	
NVIDIA CORP	22.65	23.12	23.12	WP-STEWART HLDGS	178.00	180.71	
PFIZER INC	18.90	18.86	18.86	ETFS			
PROCTER & GAMBLE	63.05	62.84	62.84	SPDR-FINL SELECT	16.54	16.77	
QUALCOMM INC	57.80	59.02	59.02	ISHARES-DJ DIV	50.56	50.99	
ROYAL DUTCH-ADR	70.50	71.60	71.60	ISHARES-DJ HEALT	66.73	67.38	
SCHLUMBERGER LTD	89.65	92.85	92.85	ISHARES-DJ CN GD	64.49	65.46	
SPRINT NEXTEL CO	4.26	4.31	4.31	ISHARES MSCI PAC	46.11	47.12	
SYSCO CORP	27.78	27.91	27.91	ISHARES-SP500 GR	67.60	68.42	
TEXAS INSTRUMENT	35.43	35.62	35.62	ISHARES-S&P EURO	41.37	41.78	
TIME WARNER INC	37.42	37.90	37.90	POWERSHARES DB C	23.03	23.67	
VISA INC-CLASS A	73.91	74.68	74.68	POWERSH-QQQ	56.86	57.65	
YAHOO! INC	16.37	16.50	16.50	SCOTIABANK FUNDS			
				SCOTIABK-CAN GRW	3.27	3.27	
				SCOTIABK-GLB GRW	1.91	1.91	
				SCOTIABK-MMK USD	13.05	13.05	
				SCOTIABK-USD BD	2.45	2.45	
				SCOTIABK-US GRW	7.69	7.69	

A Standard Of Excellence Since 1916

